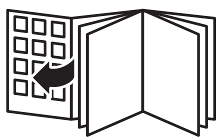
Register your product and get support at

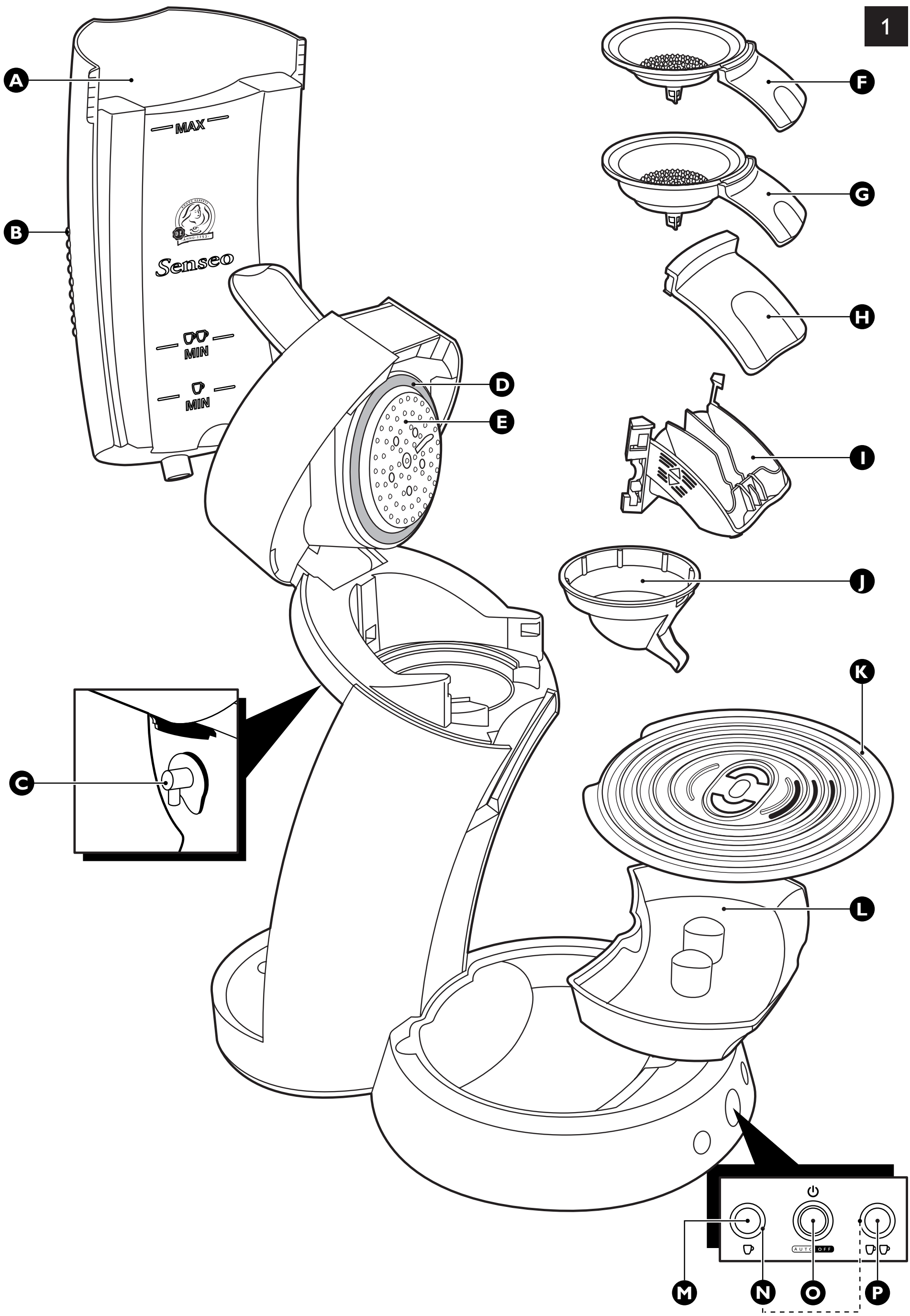
## www.philips.com/welcome

HD7843, HD7841, HD7824, HD7823, HD7822, HD7820




PHILIPS




1
A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
MAX
Senseo
MIN
MIN
AUTO OFF

**HD7843, HD7841, HD7824, HD7823, HD7822, HD7820**

## Introduction

With Douwe Egberts SENSEO® coffee pods, you can enjoy a perfect cup of coffee at any time of the day. Every cup is freshly brewed to give you that smooth and full taste.
Using more than 250 years of coffee expertise Douwe Egberts has roasted and ground specially selected coffee beans that, when prepared using a special brewing method co-developed with Philips, ensure a full, smooth taste and delicious foam layer. This joint creation, known as the SENSEO® coffee pod system, consists of the Philips SENSEO® coffee machine and specially developed Douwe Egberts SENSEO® coffee pods. Only when used together will you be rewarded with a sensational cup of SENSEO® coffee with the delicious SENSEO® foam layer.
To ensure a smooth and full coffee taste, you should keep the following things in mind:

### Fresh water

Use fresh water every day. If you have not used the coffee machine for three days, you have to flush it with fresh water before you use it again (see section 'Flushing' in chapter 'Cleaning').

### Fresh coffee pods

Use the SENSEO® coffee pods that have been specially developed by Douwe Egberts for your SENSEO® coffee machine for a full, round taste. The Douwe Egberts SENSEO® coffee pods will stay fresh longer if you store them in an airtight storage container.

### A clean machine

Clean and descale your Philips SENSEO® coffee machine regularly (see chapters 'Cleaning' and 'Descaling'). Remove used coffee pods after brewing. If a used pod has been left in the coffee machine and you have not used the machine for some time, flush the machine before you use it again (see section 'Flushing' in chapter 'Cleaning').
This machine is intended for household use only and not for professional use.

## General description (Fig. 1)

- A Water reservoir
- B Grip area
- C Outflow valve
- D Sealing ring
- E Water distribution disc
- F 1-cup pod holder ☕
- G 2-cup pod holder ☕☕
- H Cover of coffee spout
- I Coffee spout
- J Coffee collector
- K Cup tray
- L Drip tray
- M 1-cup button ☕
- N Water level light rings (HD7824 only)
- O On/off button with indicator light
- P 2-cup button ☕☕

## Important

Read this user manual carefully before you use the machine and save it for future reference.

### Danger

- Never immerse the machine in water or any other liquid.

### Warning

- Check if the voltage indicated on the bottom of the machine corresponds to the local mains voltage before you connect the machine.
- This machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the machine by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
- Do not use the machine if the plug, the mains cord or the machine itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

### Caution

- Always return the machine to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the machine yourself, otherwise your guarantee becomes invalid.
- Never put normal ground coffee or use torn pods in the SENSEO® machine, as this causes it to become blocked.
- Do not use the machine in combination with a transformer, as this could cause hazardous situations.
- Always put the machine on a flat and stable surface.
- Never let the machine operate unattended.
- Do not use the machine at altitudes higher than 2200 metres above sea level.
- The machine does not work at temperatures below 10°C.
- Flush the coffee machine with fresh water before you use it for the first time (see chapter 'Preparing the machine for use'). This causes the boiler to fill with water, which is essential for the machine to work properly.
- Do not use the SENSEO® machine in combination with water softeners based on sodium exchange.
- Philips strongly advises you to descale this SENSEO® machine every 3 months. If the machine is not descaled in time and according to the procedure described in chapter 'Descaling', this may lead to technical failures.
- Never interrupt the descaling process.
- Never use a descaling agent based on mineral acids such as sulphuric acid, hydrochloric acid, sulphamic acid and acetic acid (e.g. vinegar). These descaling agents may damage your SENSEO® coffee machine.
- Never turn your SENSEO® machine on its side. Always keep it in upright position, also during transport.

- (HD7841 only): Be careful not to scratch or otherwise damage the metal housing and the water reservoir with any hard object or to bang them against a sharp edge.
- (HD7843 only): To prevent damage to the print on the housing and the water reservoir, do not scratch them with a hard object or bump them against a sharp edge.
- (HD7843 only): Do not try to remove the panels from the body of the appliance, as this will damage the appliance.

### Electromagnetic fields (EMF)

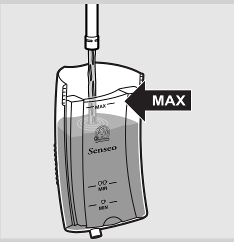
This machine complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the machine is safe to use based on scientific evidence available today.

## Preparing the machine for use

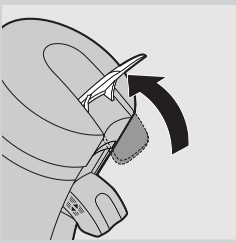
YOU CANNOT BREW COFFEE IF YOU HAVE NOT FLUSHED THE SENSEO® COFFEE MACHINE FIRST!
The flushing cycle causes the boiler to be filled with water. After this the coffee machine is ready for use.
Flush the machine in the following way:



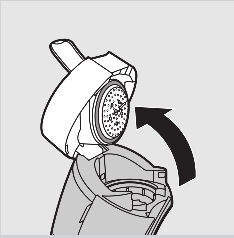
1 Remove the water reservoir.



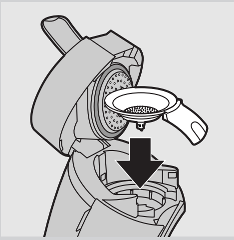

2 Fill the water reservoir with cold water up to the **MAX** indication and put it back onto the machine.



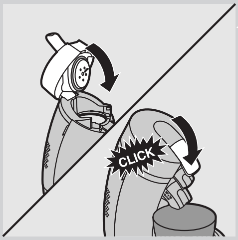
3 Release the lid by moving the lever upwards.



4 Open the lid.



5 Put the 1-cup pod holder or the 2-cup pod holder in the machine without pod(s).

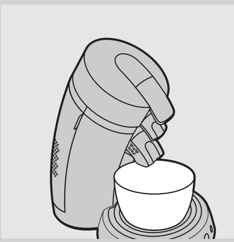



6 Close the lid and lock the lever.

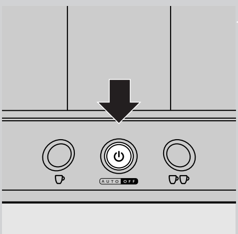
*Note: Make sure the lever is properly locked by pushing it down until it snaps home with a click.*

*Note: Never flush the machine with the lid open. The lid must be properly locked.*

7 Put the plug in an earthed wall socket.

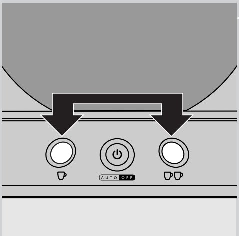


8 Put a bowl (with a capacity of at least 1500 ml) under the spout openings to collect the water.




9 Press the on/off button ⏻.

Type HD7824 only: after pressing the on/off button, the light rings around the 1-cup button and the 2-cup button burn continuously.




**10** Press the 1-cup button and the 2-cup button briefly at the same time.

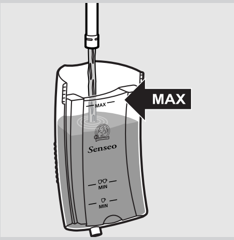
The boiler fills itself with water from the water reservoir. This may take some time (approx. 90 to 150 seconds). The machine switches off automatically when the flushing cycle ends. During the flushing cycle the machine produces more noise than during a regular brewing cycle.

Never interrupt the flushing cycle halfway. If you do, the boiler will not fill itself properly.

*Note: Before you use the machine for the first time, clean the coffee spout, the coffee collector and the pod holders with hot water and some washing-up liquid or in the dishwasher. Clean the water reservoir thoroughly in hot water, if necessary with some washing-up liquid.*

Now your Philips SENSEO® coffee machine is ready for use.

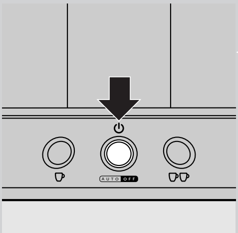
## Brewing coffee




**1** Fill the water reservoir with cold water up to the **MAX** indication and put it back onto the machine.

Never pour milk, coffee, hot water or carbonated water into the water reservoir.

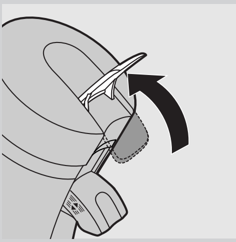
- MIN: minimum amount of water required to brew 1 cup of SENSEO® coffee.
- MIN: minimum amount of water required to brew 2 cups of SENSEO® coffee.
- A full reservoir allows you to make up to 8 cups of SENSEO® coffee. This makes it unnecessary to fill the water reservoir each time you want to make a cup of coffee.




**2** Press the on/off button ⏻.

The indicator light flashes slowly while the water heats up. Heating up takes approx. 75 seconds.

- The coffee machine is ready for use when the indicator light lights up continuously. If the indicator light flashes rapidly, the water reservoir does not contain enough water for brewing one cup of coffee.
- Type HD7824 only: the light rings around the 1-cup button and the 2-cup button also go on when the machine is ready for use. If there is not enough water for brewing two cups of coffee, the light ring around the 2-cup button will not go on and this button cannot be operated.

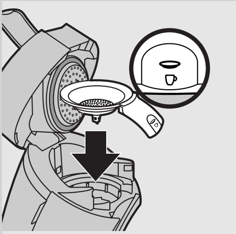


**3** Release the lid by moving the lever upwards.

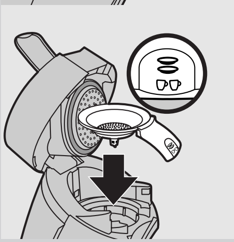
**4** Open the lid.

**5** Place the appropriate pod holder in the machine.

*Note: Make sure the pod holder is clean and the sieve in the centre is not clogged, e.g. with loose coffee grounds.*



- If you want to make one cup of SENSEO® coffee, use 1 coffee pod in combination with the 1-cup pod holder ☕ and the 1- cup button ☕.



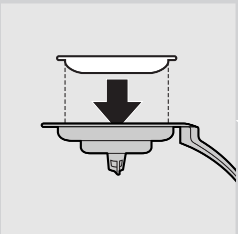
- If you want to make two cups of SENSEO® coffee, use 2 coffee pods in combination with the deeper 2-cup pod holder ☕☕ and the 2-cup button ☕☕.

**6** Place the SENSEO® coffee pod(s) properly in the centre of the pod holder, with the convex side pointing downwards.

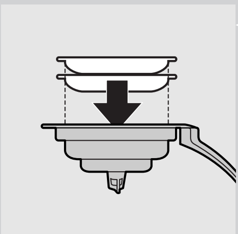
*Note: Use SENSEO® coffee pods from Douwe Egberts specially designed for your SENSEO® coffee machine for a full and round taste.*

*Note: Make sure the coffee in the pod(s) is evenly distributed and press the pod(s) lightly into the pod holder.*

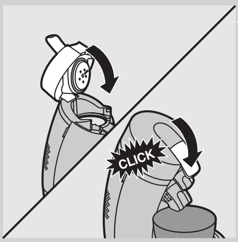
*Note: Never put normal ground coffee or use torn pods in the SENSEO® machine, as this will cause it to become blocked.*



- Place 1 SENSEO® coffee pod in the 1-cup pod holder ☕.



- Place 2 SENSEO® coffee pods in the 2-cup pod holder ☕☕.




**7** Close the lid and lock the lever.

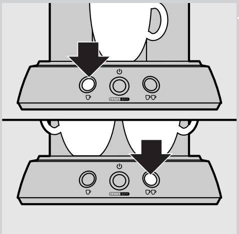
Always check if the lid is properly locked. The lever must be pushed down until it snaps home with a click.

<u>Never start brewing with the lid open. The lid must be properly closed.</u>



**8 Place one cup or two cups under the spout openings. You can adjust the height of the coffee spout by sliding it upwards or downwards.**

The cups you use should have a capacity of at least 150 ml. Do not use cups that are too large, as they will cause the coffee to get cold more quickly.



**9 Press the button indicating the number of cups of SENSEO® coffee you want to brew.**

- Press the 1-cup button for one cup.
- Press the 2-cup button for two cups.

Type HD7824 only: the light rings around the 1-cup button and the 2-cup button indicate if there is still enough water left for brewing one or two cups of coffee. If there is not enough water left in the water reservoir for brewing two cups of coffee, the light ring around the 2- cup button will not go on and this button cannot be operated.

◗ **The SENSEO® coffee machine starts brewing.**

- The machine automatically supplies the optimal amount of water.
- You can interrupt the brewing process at any time by pressing the on/off button. If you switch the machine back on after having interrupted the brewing process, the machine will not complete the interrupted brewing cycle.

Do not remove the water reservoir during a brewing cycle, as this will cause the machine to draw in air. When this happens, the next cup will only be partly filled.

Types HD7823/HD7822/HD7820 only: if the cups are only half full when the machine stops brewing, there was not enough water left in the water reservoir to brew two cups. To obtain two full cups, fill the water reservoir and press the 1-cup button. The two cups will then be filled completely.

*Note: If you only get a small quantity of coffee or no coffee at all out of the machine, you have not flushed the machine properly before first use. As a result, the boiler is not or not completely filled. Flush the machine properly (see chapter 'Preparing the machine for use') before you brew another cup of coffee.*

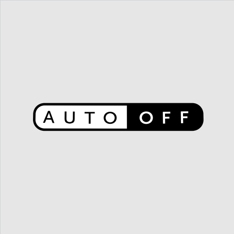
**10 Remove the coffee pod(s) after use by lifting the pod holder out of the machine and emptying it.**

Be careful when doing this, for there may still be some water/coffee on the coffee pod(s).

## Tips

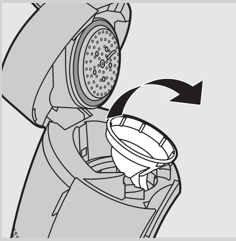
◗ By rinsing the pod holders, the coffee collector and the coffee spout regularly, you will make sure that the coffee always tastes optimally.

◗ The SENSEO® coffee will taste best if you stir it before drinking it.




◗ If you intend to make another cup of SENSEO® coffee later, just leave the coffee machine switched on. The machine will automatically switch itself off after 1 hour.

## Cleaning



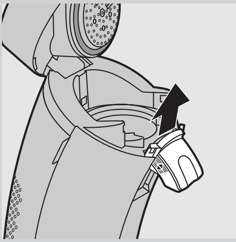
Never immerse the SENSEO® coffee machine in water.

Never clean the machine by flushing it with the lid open.

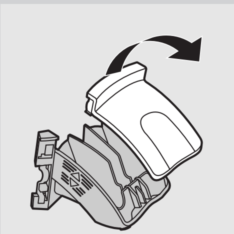
1 Always unplug the machine before cleaning it.

2 Clean the outside of the machine with a moist cloth.

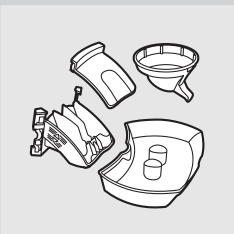
3 Remove the coffee collector.



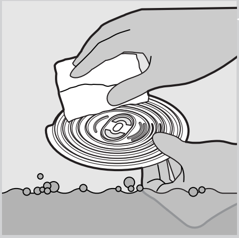
4 Take the coffee spout out of the machine by sliding it upwards.
The coffee spout can only be taken out after the coffee collector has been removed.



◗ You can disassemble the coffee spout for more thorough cleaning!



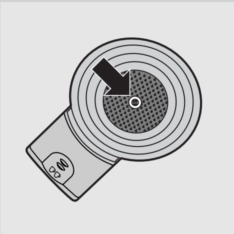
5 Clean the coffee spout, the coffee collector and the drip tray in hot water, if necessary with some washing-up liquid, or in the dishwasher.



**6** **Hold the cup tray in your hand while cleaning it with hot water, if necessary with some washing-up liquid.**

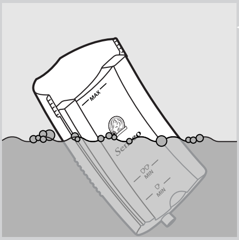
The cup tray can also be cleaned in the dishwasher.

<u>To clean the cup tray, always remove it from the machine, as it might prove sharp when handled incorrectly. Always handle it carefully.</u>



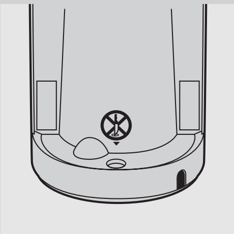
**7** **Clean the pod holders in hot water, if necessary with some washing-up liquid, or in the dishwasher.**

Check if the sieve in the centre of the pod holder is clogged. If this is the case, unclog the sieve by rinsing the pod holder under a running tap. Use a washing-up brush to clean the sieve, if necessary.



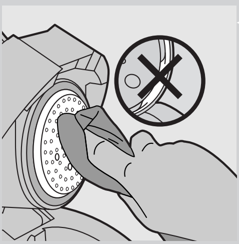
**8** **Clean the water reservoir in hot water, if necessary with some washing-up liquid.**

*Note: If you are using a washing-up brush, be careful not to damage the valve in the bottom of the water reservoir.*



**9** **Do not use an object with sharp edges to clean the water inlet on the machine.**

**10** **Rinse the parts with fresh water after cleaning and put them back into the machine.**

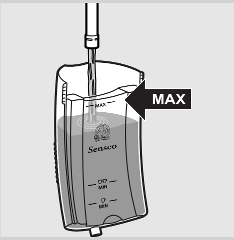


**11** **Clean the water distribution disc with a moist cloth.**

Be careful when you do this; make sure that the rubber sealing ring does not get stuck under the edge of the water distribution disc. If it does, the coffee machine will start leaking!

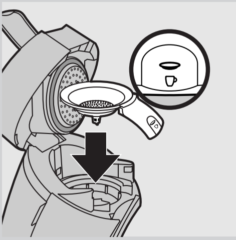
## Flushing

If you have not used the coffee machine for three days, you have to flush it with fresh water before you use it again.

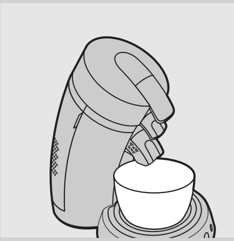



Flush the machine in the following way:

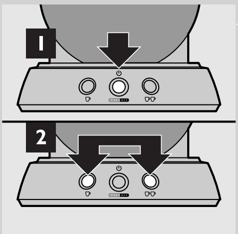
1 Fill the water reservoir with cold water up to the **MAX** indication and put it back into the machine.



2 Put the 1-cup pod holder or the 2-cup pod holder in the machine without pod(s).



3 Put a bowl (with a capacity of at least 1500 ml) under the coffee spout to collect the water.




4 Press the on/off button (1) and subsequently press buttons the 1-cup button and the 2-cup button briefly at the same time (2).

The machine fills itself with water from the water reservoir. While this happens, water comes out of the spout. When the flushing cycle is finished, the machine switches itself off. During the flushing cycle, the machine produces more noise than during a regular brewing cycle.

## Descaling

### When to descale

Descale the SENSEO® coffee machine frequently! Preferably descale 4 to 6 times a year, but at least once every 3 months. Descaling takes about 1 hour. Do not interrupt the descaling process.

### Why to descale

Scale builds up inside the appliance during use. It is essential to descale the SENSEO® coffee machine at least every 3 months. Your reasons to descale:

- It prolongs the life of your SENSEO® coffee machine
- It ensures maximum cup volume
- It ensures maximum coffee temperature
- The machine produces less sound during brewing

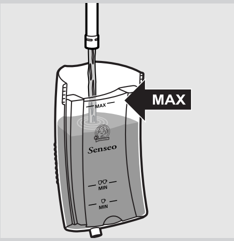
- It prevents malfunctioning

If the descaling procedure is not performed correctly, scale residue remains behind in the machine. This causes scale to build up more quickly and may cause permanent and irreparable damage to the machine.

**Use the correct descaling agent**

Only citric acid-based descalers are suitable for descaling the SENSEO® machine. This type of descaler descales the appliance without damaging it. For the correct amount, see under 'Descaling procedure' below. Each descaling mixture can be used only once. After use, the descaling mixture is no longer active.

We advise you to use the special SENSEO® Descaler (HD7006). Read the instructions on the package of the descaling agent.

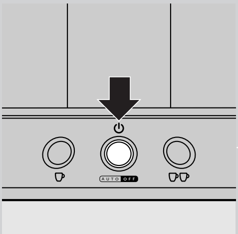



Never use a descaling agent based on mineral acids such as sulphuric acid, hydrochloric acid, sulphamic acid and acetic acid (e.g. vinegar). These descaling agents may damage your SENSEO® coffee machine.

**Descaling procedure**

1. Mix 50 grams of citric acid with 1 litre of water in a measuring jug. Stir until the powder is completely dissolved.
2. Fill the water reservoir up to the MAX indication with the descaler mixture. Then put the water reservoir back into the coffee machine.

*Note: Not all SENSEO® machine types have a water reservoir with a capacity of 1 litre. If you have a SENSEO® machine with a smaller water reservoir, repeat steps 2 to 6 with the remainder of the mixture without filling the water reservoir up to the MAX indication.*

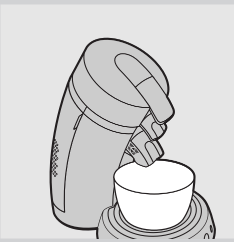



3. Press the on/off button.

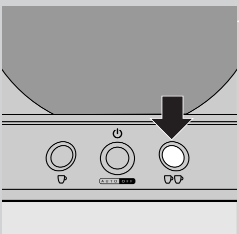
The machine is ready for use when the indicator light lights up continuously.

4. Place the 1-cup pod holder with a used coffee pod in it in the coffee machine. Close the lid and make sure it is properly locked.

*Note: Always put a used coffee pod in the pod holder when you descale the machine. This pod serves as a 'filter' to prevent the sieve or hole in the pod holder from getting clogged with scale residue.*



5. Put a bowl with a capacity of at least 1500ml under the spout to collect the descaling mixture.




6. Press the 2-cup button and let the machine operate. Repeat this until the water reservoir is empty.

Never interrupt the descaling process!

7. Repeat steps 1 to 6. Replace the used pod with another used pod to filter out the scale residue.

*Note: To descale properly, you have to use 2 litres of descaling mixture.*

Never descale the SENSEO® coffee machine with the lid open. Make sure the lid is properly locked.

8 Rinse the water reservoir with tap water. Fill the water reservoir up to the MAX indication with tap water and repeat steps 3 to 6.

*Note: Do not refill the water reservoir with used hot water or the used descaling mixture.*

9 Fill the water reservoir with fresh tap water up to the MAX indication again and repeat steps 3 to 6 once more.

*Note: Always rinse the machine by letting it empty two full water reservoirs.*

10 Remove the used pad and clean the pod holder after descaling to prevent the sieve or hole in the centre from getting clogged.

## Frost-free storage

If the coffee machine has already been used and therefore has been flushed with water, it may only be used and stored in a frost-free place to prevent it from becoming damaged.

## Replacement

All removable parts can be ordered from your Philips dealer or a Philips service centre.

## Environment



- Do not throw the machine away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment.

## Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.
The purchase of the Philips SENSEO® coffee machine does not exhaust any of the rights of Sara Lee/Douwe Egberts or Philips under any of their patents nor does it confer upon the purchaser a licence under these patents.

## Troubleshooting

If you have a problem, you may find the solution in the table below. If the table does not provide the solution to your problem or if you have a question, see chapter 'Guarantee & service'.

| Problem | Solution |
|---|---|
| The indicator light continues to flash slowly. | You have not yet flushed the coffee machine (see chapter 'Preparing the machine for use'). |
| | You have used the SENSEO® coffee machine at an altitude higher than 2200 metres above sea level. This has caused the water in the machine to start boiling before it has reached the required temperature, which prevents the machine from functioning properly. Switch the machine off and no longer use it at altitudes higher than 2200 metres above sea level. |
| The SENSEO® coffee machine does not produce coffee when used for the first time. | You have not yet flushed the coffee machine. When you use the machine for the first time, you have to flush it before you start brewing coffee (see chapter 'Preparing the machine for use'). |
| The indicator light continues to flash rapidly. | Make sure that: |
| | the water reservoir has been properly placed; |
| | there is enough water in the water reservoir (i.e. above the MIN level if you want to brew 1 cup); |
| | the ambient temperature is not lower than 10 °C. If it is, the machine will not function properly. |
| Type HD7824 only: the 2-cup button cannot be operated. | Make sure that there is enough water in the water reservoir for brewing 2 cups of coffee. If the light ring around the 2-cup button is out, there is not enough water in the water reservoir for brewing 2 cups. |
| Water leaks from the coffee machine. | Make sure that: |
| | the lid is properly closed (the lever must be properly locked); |
| | the water reservoir has not been filled beyond the MAX level; |
| | the sieve in the centre of the pod holder is not clogged. If it is, unclog the sieve by holding the pod holder under a running tap. If necessary, you can use a washing-up brush or a pin to unclog the sieve; |
| | the coffee pod has been put properly in the centre of the pod holder; |
| | the sealing ring has not got stuck under the edge of the water distribution disc (see figure 1 at the beginning of these instructions for use). |
| | the water drops on the worktop are not the result of placing or removing the water reservoir or removing used coffee pods. |
| | you do not remove the water reservoir when the coffee machine is heating up. This may cause water that normally ends up in the water reservoir to leak out of the machine. |

| Problem | Solution |
|---|---|
| | In all other cases, contact the Philips Consumer Care Centre in your country. |
| The coffee spout cannot be taken out of the machine. | The coffee spout can only be taken out after the coffee collector has been removed. |
| The lid cannot be opened. | A vacuum may have temporarily formed under the lid. |
| | Switch the machine off. Pull the lever up as far as it will go and wait 24 hours before opening the lid. You may need to use quite some force. |
| | Make sure that the sieve in the centre of the pod holder is not clogged. If it is, unclog the sieve by holding the pod holder under a running tap. If necessary, you can use a washing-up brush or a pin to unclog the sieve. |
| | Make sure you do not move the SENSEO® machine. Moving the machine, placing it outdoors or in a cool or cold environment does not accelerate the unlocking of the lid. |
| | Do **NOT** put the SENSEO® machine in the fridge or freezer, as this does not accelerate the unlocking of the lid. |
| | If problems continue to occur, contact the Philips Consumer Care Centre in your country. |
| The coffee machine produces less coffee than before. | Perhaps the sieve in the centre of the pod holder is clogged. If this is the case, unclog the sieve by rinsing the pod holder under a running tap. Use a washing-up brush to clean the sieve, if necessary. |
| | Descale the machine (see chapter 'Descaling'). |
| The SENSEOcoffee machine brews only a small quantity of coffee or no coffee at all when it is used for the first time. | You have not flushed the machine properly before first use. As a result, the boiler is not or not completely filled. Flush the machine properly (see chapter 'Preparing the machine for use') before you brew another cup of coffee. |
| The lid cannot be closed properly. | Check if a used coffee pod is sticking to the water distribution disc. If this is the case, remove the used pod. |
| | Check if you used the correct pod holder. Use 2 pods in combination with the deeper 2-cup pod holder . Use 1 pod in combination with the 1-cup pod holder . |
| The machine has been stored in a room that was not frost-free. | Contact the Philips Consumer Care Centre in your country. |
| The SENSEO® coffee is not strong enough. | Make sure that: |
| | you have used the correct number of pods and have pressed the right button. Use 1 pod in combination with the 1-cup pod holder  and the 1-cup button . Use 2 pods in combination with the 2-cup pod holder  and the 2-cup button ; |

| Problem | Solution |
|---|---|
| | the coffee pod(s) have been placed properly in the centre of the pod holder, to prevent water from escaping along the edge of the pod(s). When you are using two coffee pods on top of each other, make sure that the convex sides of both pods are pointing downwards and press the pods lightly into the pod holder; |
| | you have not used the same pod twice by accident; |
| | the coffee in the pod is evenly distributed; |
| | If you prefer a more robust flavour, SENSEO® coffee pods with a stronger blend are available. |
| The SENSEO® coffee is too strong. | If you prefer a milder flavour, SENSEO® coffee pods with a milder blend are available. |
| The coffee is not hot enough. | Do not use cups that are too large, as they will cause the coffee to get cold more quickly. Make sure the cups have a capacity of at least 150 ml. |
| Water and steam have leaked from the bottom of the appliance in a fast way. | Your SENSEO® machine has a technical malfunction and has drained all water for safety reasons. The machine is blocked and does not function anymore. For assistance, please visit our website www.senseo.com or take the machine to a Philips service centre. |

## Introduktion

Med Merrild SENSEO®-kaffepuder, kan du når som helst nyde en perfekt kop kaffe. Hver eneste kop er friskbrygget, så du får den runde og gode smag.
Merrild har over 250 års erfaring i ristning og formaling af særligt udvalgte kaffebønner, der - når de anvendes med den specielle bryggemetode, som er udviklet i samarbejde med Philips - sikrer en fuld og rund smag samt et lækkert skumlag. Denne fælles nyskabelse, kendt som SENSEO®-kaffepudesystemet, består af Philips SENSEO®-kaffemaskinen og specialfremstillede Merrild SENSEO®-kaffepuder. Og når de bruges sammen, bliver du belønnet med en sensationel kop SENSEO®-kaffe med det lækre SENSEO®-skumlag.
For at være sikker på at få den fulde og runde smag, skal du huske følgende:

### Friskt vand

Brug friskt vand hver dag. Hvis du ikke har brugt kaffemaskinen i 3 dage, skal du skylle den igennem med friskt vand, før du bruger den igen (se afsnittet “Gennemskylning” under “Rengøring”).

### Friske kaffepuder

Benyt SENSEO® -kaffepuderne, det er specielt udviklet af Merrild til din SENSEO®-kaffemaskine og som giver en fuld og rund smag. Merrild SENSEO® -kaffepuderne holder sig friske længere, hvis de opbevares i en lufttæt beholder.

### En ren maskine

Rens og afkalk din Philips SENSEO®-kaffemaskine regelmæssigt (Se afsnittene “Rengøring” og “Afkalkning”). Fjern brugte kaffepuder efter brygning. Efterlades en brugt pude i kaffemaskinen, og denne ikke bruges i et stykke tid, skal maskinen skylles igennem, inden den bruges igen (se afsnittet “Gennemskylning” under “Rengøring”).
Apparatet er kun beregnet til almindelig husholdningsbrug og ikke til professionel brug.

## Generel beskrivelse (fig. 1)

A Vandtank
B Greb
C Udløbsventil
D Tætningsring
E Vandtilførselsplade
F 1-kops-pudeholder ☕
G 2-kops-pudeholder ☕☕
H Dæksel til kaffeudløb
I Kaffeudløb
J Tragt
K Kopрrist
L Drypbakke
M 1-kops-knap ☕
N Lysringe for vandniveau (kun HD7824)
O On/off-knap med lysindikator
P 2-kops-knap ☕☕

## Vigtigt

Læs denne brugervejledning omhyggeligt igennem, inden maskinen tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

### Fare

- Kom aldrig maskinen ned i vand eller anden væske.

### Advarsel

- Før maskinen tages i brug skal du kontrollere, om spændingsangivelsen i bunden af maskinen svarer til den lokale netspænding.
- Denne maskine er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i maskinens anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Hold maskinen uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med den.
- Brug aldrig maskinen, hvis stik, netledning eller selve maskinen er beskadiget.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.

### Forsigtig

- Reparation og eftersyn af maskinen skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. Forsøg ikke selv at reparere maskinen, da garantien i så fald bortfalder.
- Kom aldrig almindelig formalet kaffe eller beskadigede kaffepuder i SENSEO®-maskinen, da den vil stoppe til.
- Brug ikke maskinen i kombination med en transformer, da dette kan resultere i en farlig situation.
- Stil altid maskinen på et fladt og stabilt underlag.
- Lad aldrig maskinen køre uden opsyn.
- Brug ikke maskinen steder, der ligger højere end 2200 meter over havets overflade.
- Maskinen virker ikke ved temperaturer under 10 °C.
- Skyl kaffemaskinen igennem med friskt, koldt vand, inden den tages i brug for første gang (se afsnittet "Klargøring"). Derved fyldes vandkogeren med vand, hvilket er en betingelse for, at maskinen kan fungere optimalt.
- Brug ikke SENSEO®-maskinen sammen med vandblødgørende midler, der er baseret på natrium.
- Philips anbefaler dig kraftigt at afkalke denne SENSEO®-maskine hver 3. måned. Hvis ikke maskinen bliver afkalket i tide og i henhold til de procedurer, der er beskrevet i afsnittet "Afkalkning", kan det føre til tekniske fejl.
- Afbryd aldrig afkalkningsprocessen.
- Brug aldrig et afkalkningsmiddel, der er baseret på mineralsk syre som f.eks. svovlsyre, saltsyre, sulfaminsyre eller eddikesyre (f.eks. eddike). Disse afkalkningsmidler kan skade din SENSEO®-kaffemaskine.
- Læg aldrig din SENSEO®-maskine på siden. Sørg for, at den altid står oprejst - også under transport.

- (Kun HD7841): Undgå at ridse eller på anden måde beskadige metalkabinettet og vandtanken med hårde genstande. Undgå desuden at slå kabinet og tank mod skarpe kanter.
- (Kun HD7843): For at undgå beskadigelse af printet på kabinettet og vandtanken, skal du undgå at ridse dem med hårde genstande eller slå dem mod skarpe kanter.
- (Kun HD7843): Forsøg ikke at fjerne panelerne fra apparatet, da det vil beskadige det.

### Elektromagnetiske felter (EMF)

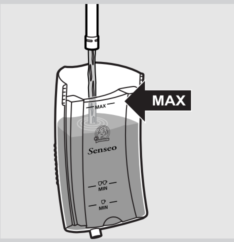
Denne maskine overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugervejledning er maskinen sikker at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

## Klargøring

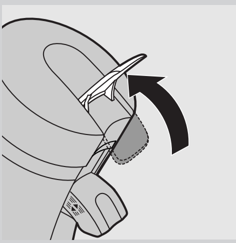


DER KAN IKKE BRYGGES KAFFE, FØR SENSEO®-KAFFEMASKINEN ER GENNEMSKYLLET!
Gennemskylningsprocessen bevirker, at vandkogeren fyldes med vand. Derefter er maskinen klar til brug.
Skyl maskinen igennem som følger:

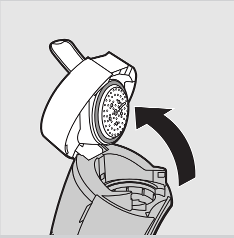
1 Tag vandtanken af.



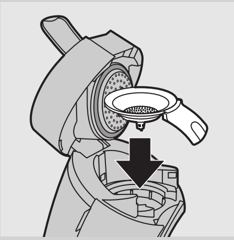

2 Fyld vandtanken med koldt vand op til **MAX**-markeringen og sæt den tilbage i maskinen.



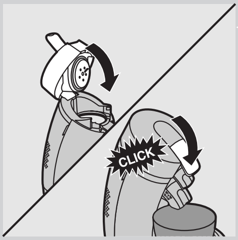
3 Frigør låget ved at løfte op i låseklemmen.



4 Åbn låget.



5 Sæt 1-kops-holderen eller 2-kops-holderen i - uden kaffepude(r).

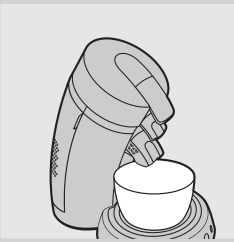



6 Luk låget og tryk låseklemmen ned.

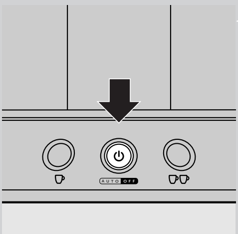
*Bemærk: Sørg for, at låseklemmen trykkes helt ned, til der høres et "klik".*

*Bemærk: Skyl aldrig maskinen igennem med åbent låg – det skal være korrekt lukket og fastlåst.*

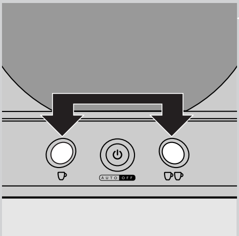
7 Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.



8 Sæt en skål (skal kunne rumme mindst 1,5 l) under kaffeudløbsåbningerne til opsamling af vandet.




9 Tryk på on/off-knappen ⏻.
Kun type HD7824: Når du har trykket på on/off-knappen, lyser lysringene om 1-kops-knappen og 2-kops-knappen konstant.

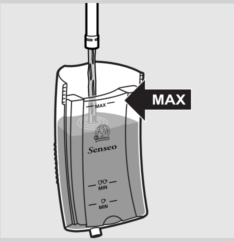


10 Tryk kort på 1-kops-knappen og 2-kops-knappen samtidigt.
Vandkogeren fylders automatisk med vand fra vandtanken. Dette tager lidt tid (ca. 90 til 150 sekunder). Maskinen slukker automatisk, når gennemskylningsprocessen er slut. Maskinen støjer lidt mere, når den gennemskylles end under en normal bryggeproces.

Afbryd aldrig skylningsprocessen midt i forløbet, da vandkogeren i så fald ikke fyldes ordentligt.

*Bemærk: Før du bruger maskinen første gang skal kaffeudløbsenhed, tragt og pudeholdere vaskes i varmt vand og opvaskemiddel eller i opvaskemaskinen. Vandtanken skylles omhyggeligt med varmt vand eventuelt tilsat lidt opvaskemiddel.*
Nu er din Philips SENSEO®-kaffemaskine klar til brug.

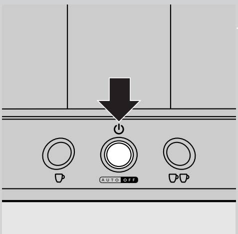
## Kaffebrygning




1 Fyld vandtanken med koldt vand op til **MAX**-markeringen og sæt den tilbage i maskinen.

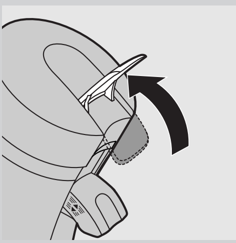
Hæld aldrig mælk, kaffe, varmt eller destilleret vand i vandtanken.

- MIN: Minimum vandmængde til brygning af 1 kop SENSEO®-kaffe.
- MIN: Minimum vandmængde til brygning af 2 kopper SENSEO®-kaffe.
- Med en fuld vandtank kan du brygge op til 8 kopper SENSEO®-kaffe. Derfor er det ikke nødvendigt at fylde vandtanken, hver gang du skal lave en kop kaffe.



2 Tryk på on/off-knappen.
Mens vandet varmes op, blinker lysindikatoren langsomt. Opvarmningen tager ca. 75 sekunder.

- Kaffemaskinen er klar til brug, når lysindikatoren lyser konstant. Hvis lysindikatoren blinker hurtigt, er det fordi vandtanken ikke indeholder nok vand til én kop kaffe.
- Kun type HD7824: Lysringene omkring 1-kops-knappen og 2-kops-knappen tænder også, når maskinen er klar til brug. Er der ikke vand nok til at brygge 2 kopper kaffe, tænder lysringen om 2-kops-knappen ikke, og knappen kan ikke aktiveres.

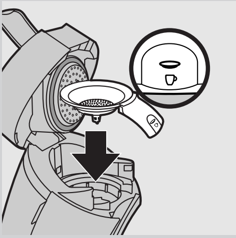


3 Frigør låget ved at løfte op i låseklemmen.

4 Åbn låget.

5 Læg den ønskede kaffepudeholder i maskinen.

*Bemærk: Sørg for, at pudeholderen er ren, og at sien i midten ikke er tilstoppet af f.eks. kaffegrums.*



- Skal du blot lave en enkelt kop SENSEO®-kaffe lægger du 1 kaffepude i 1-kopsholderen og trykker på 1-kops-knappen.



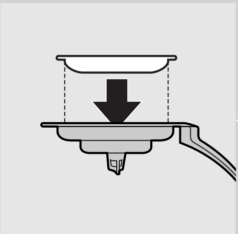
- Ønsker du at lave 2 kopper SENSEO®-kaffe, lægger du 2 kaffepuder i den lidt dybere 2-kopsholder og trykker på 2-kops-knappen.

**6** SENSEO®-kaffepuderne skal placeres præcis i midten af kaffepudeholderen med den/de buede flade(r) vendende nedad.

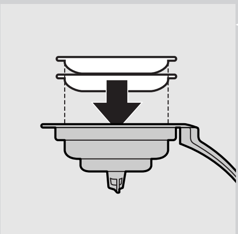
*Bemærk: Brug SENSEO®-kaffepuder fra Merrild, som er specielt udviklede til din SENSEO®-kaffemaskine og giver en fuld og rund smag.*

*Bemærk: Sørg for, at kaffen i puden(erne) er jævnt fordelt, og pres puden(erne) let ned i kaffepudeholderen.*

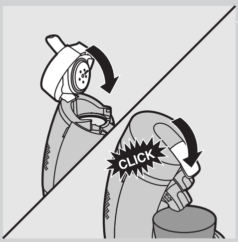
*Bemærk: Kom aldrig almindelig formalet kaffe eller beskadigede kaffepuder i SENSEO®-maskinen, da den vil stoppe til.*



- Læg 1 SENSEO®-kaffepude i 1-kopsholderen.



- Læg 2 SENSEO®-kaffepuder i 2-kopsholderen.




**7** Luk låget og tryk låseklemmen ned.

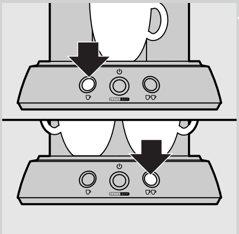
Kontrollér altid, om låget er lukket korrekt. Låseklemmen skal trykkes ned, til der høres et "klik"

Start aldrig maskinen med åbent låg. Låget skal være lukket og fastlåst.



**8 Stil 1 eller 2 kopper under udløbsåbningerne. Du kan justere højden på kaffeudløbene ved at skubbe dem op eller ned.**

Kopperne skal kunne rumme mindst 1,5 dl. Brug ikke for store kopper, da kaffen derved bliver hurtigere kold.



**9 Tryk på knappen for det ønskede antal kopper SENSEO®-kaffe.**

- Tryk på 1-kops-knappen for en enkelt kop.
- Tryk på 2-kops-knappen for to kopper.

Kun type HD7824: Lysringene omkring 1-kops-knappen og 2-kops-knappen indikerer, om der stadig er vand nok til at brygge en eller to kopper kaffe. Hvis der ikke er vand nok i vandtanken til to kopper, lyser ringen om 2-kops-knappen ikke, og knappen kan ikke aktiveres.

- **SENSEO®-kaffemaskinen begynder at brygge.**
- Kaffemaskinen tilfører automatisk den optimale vandmængde.
- Bryggeprocessen kan til enhver tid afbrydes ved at trykke på on/off-knappen⏻. Hvis du efterfølgende tænder maskinen igen, gennemfører maskinen ikke automatisk den afbrudte bryggeproces.

Tag aldrig vandtanken af, mens maskinen brygger, da dette vil bevirke, at maskinen tager luft ind. Når det sker, vil den efterfølgende kop kun blive delvist fyldt.

Kun typerne HD7823/HD7822/HD7820: Hvis kopperne kun er halvt fyldte, når maskinen stopper brygningen, har der ikke været nok vand i vandtanken til 2 kopper. Fyld vandtanken og tryk på 1-kops-knappen . De 2 kopper fyldes herefter helt op.

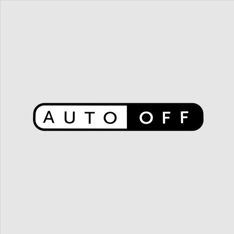
*Bemærk: Kommer der kun lidt eller slet ingen kaffe ud af maskinen, har du ikke skyllet den ordentligt igennem før brug. Derfor er vandkogeren ikke helt fuld. Skyl maskinen korrekt igennem (se afsnittet "Klargøring"), før du brygger en ny kop kaffe.*

**10 Fjern kaffepuden(erne) efter brug ved at tage pudeholderen ud af maskinen og tømme den.**

Pas på, for der kan stadig være lidt vand/kaffe i kaffepuden(erne).

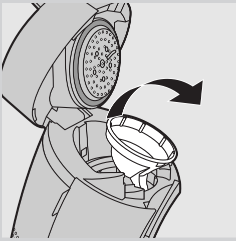
## Gode råd

- Ved regelmæssig rengøring af kaffepudeholderen og kaffeudløbsenheden sikrer du, at kaffen altid smager optimalt.
- SENSEO®-kaffen smager bedst, hvis du rører lidt rundt i den, inden den drikkes.




◗ Vil du vil lave en kop SENSEO®-kaffe til lidt senere, lader du blot maskinen stå tændt. Maskinen slukker automatisk efter 1 time.

## Rengøring



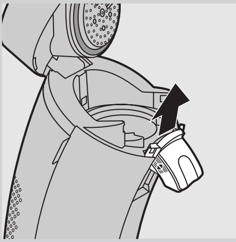
SENSEO®-kaffemaskinen må aldrig kommes ned i vand.

Maskinen må aldrig rengøres ved at gennemskylle den, mens låget er åbent.

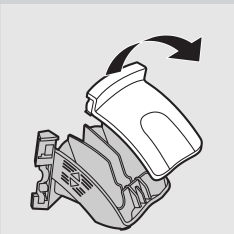
1 Tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring af maskinen.

2 Maskinen rengøres udvendigt med en fugtig klud.

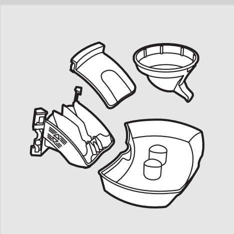
3 Fjern tragten.



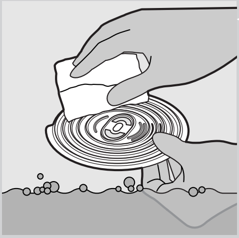
4 Tag kaffeudløbet ud af maskinen ved at skubbe det op.
Kaffeudløbet kan kun tages ud, efter tragten er fjernet.



◗ Udløbsenheden kan adskilles for mere grundig rengøring.



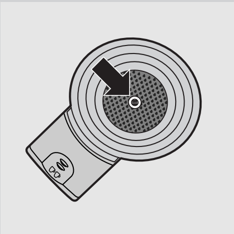
5 Vask kaffeudløb, tragt og drypbakke i varmt vand eventuelt tilsat lidt opvaskemiddel - eller i opvaskemaskinen.



6 Hold kopristen i hånden, mens den rengøres med varmt vand eventuelt tilsat lidt opvaskemiddel.

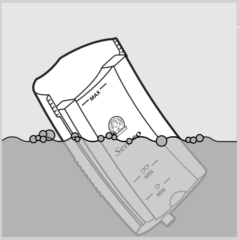
Kopristen kan også vaskes i opvaskemaskine.

Tag altid kopristen ud af maskinen, når den skal gøres ren og pas på, da kanten kan være skarp. Kopristen skal derfor behandles forsigtigt.



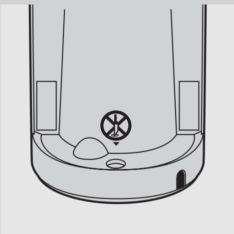
7 Rengør pudeholderne i varmt vand eventuelt tilsat lidt opvaskemiddel - eller i opvaskemaskinen.

Kontrollér, om sien i midten af pudeholderen er tilstoppet. Er dette tilfældet, fjernes tilstoppelsen ved at skylle pudeholderen under vandhanen. Brug om nødvendigt en opvaskebørste til at rense sien.



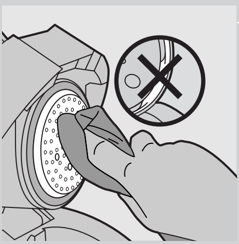
8 Rengør vandtanken med varmt vand eventuelt tilsat lidt opvaskemiddel.

*Bemærk: Bruger du en opvaskebørste, skal du passe på, at du ikke kommer til at beskadige/ødelægge ventilen i bunden af vandtanken.*



9 Brug ikke en genstand med skarpe kanter til at rengøre vandtilførslen på maskinen.

10 Skyl alle delene med rent vand efter rengøring, og sæt dem tilbage i maskinen.

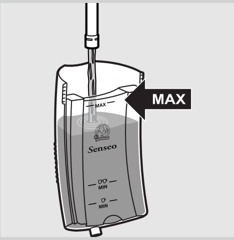


11 Rengør vandtilførselspladen med en fugtig klud.

Vær forsigtig og pas på, at gummi-tætningsringen ikke kommer i klemme under vandtilførselspladen. Sker dette, vil kaffemaskinen lække vand!

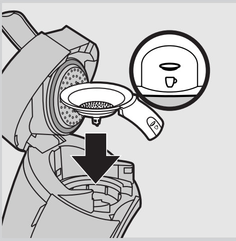
## Gennemskylning

Hvis du ikke har brugt kaffemaskinen i 3 dage, skal du skylle den igennem med rent vand, før du bruger den igen.

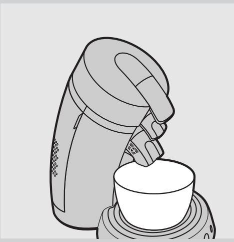



Skyl maskinen igennem som følger:

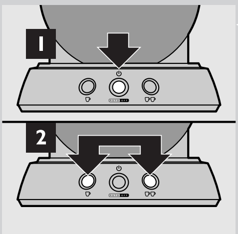
**1** Fyld vandtanken med koldt vand op til **MAX**-markeringen og sæt den tilbage i maskinen.



**2** Sæt 1-kops-pudeholderen eller 2-kops-pudeholderen i - uden kaffepude(r).



**3** Sæt en skål (skal kunne rumme mindst 1,5 l) under kaffeudløbsåbningerne til opsamling af vandet.




**4** Tryk på on/off-knappen ⏻ (1) og tryk derefter kort på 1-kops-knappen og 2-kops-knappen samtidigt (2).

Maskinen fyldes automatisk op med vand fra vandtanken. Mens det sker, kommer der vand ud af udløbet. Når gennemskylningsprocessen er færdig, slukker maskinen selv. Under skylningsprocessen støjer maskinen lidt mere end under en almindelig bryggeproces.

## Afkalkning

### Tid til afkalkning

Afkalk din SENSEO®-kaffemaskine regelmæssigt! Det anbefales at afkalke maskinen 4 til 6 gange om året, men mindst hver 3. måned. Afkalkning tager ca. 1 time. Afbryd ikke afkalkningsprocessen.

### Hvorfor skal man afkalke

Kalk aflejres inden i maskinen under brug. Det er vigtigt at afkalke SENSEO®-kaffemaskinen mindst hver 3. måned. Gode grunde til at huske afkalkning:

- Det forlænger din SENSEO®-kaffemaskines levetid
- Det sikrer den rette kopmængde
- Det sikrer kaffens temperatur

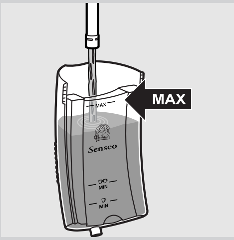
- Maskinen afgiver mindre støj under brygning
- Det forebygger funktionsfejl

Hvis afkalkningen ikke udføres korrekt, vil kalkpartikler blive efterladt i maskinen. Dette gør, at ny kalk hurtigere vil sætte sig fast, og det kan føre til varig og uoprettelig skade på maskinen.

**Brug det rette afkalkningsmiddel**
Kun afkalkningsmiddel, der er baseret på citronsyre, bør bruges til at afkalke din SENSEO®-maskine. Denne type afkalkningsmiddel afkalker apparatet uden at skade det. Se mængdeforhold under "Afkalkningsprocedure" nedenfor. En afkalkningsblanding kan kun bruges én gang. Afkalkningsblandingen har ingen effekt efter brug.
Vi anbefaler, at du bruger det særlige SENSEO®-afkalkningsmiddel (HD7006). Læs vejledningen på afkalkningsmidlet bag på pakken.

Brug aldrig et afkalkningsmiddel, der er baseret på mineralsk syre som f.eks. svovlsyre, saltsyre, sulfaminsyre eller eddikesyre (f.eks. eddike). Disse afkalkningsmidler kan skade din SENSEO®-kaffemaskine.

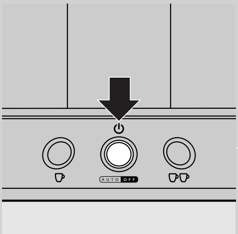
**Afkalkningsprocedure**




1 Bland 50 g citronsyre med 1 l vand i et litermål. Rør rundt indtil pulveret er helt opløst.

2 Fyld vandtanken med afkalkningsblandingen til MAX-markeringen. Sæt derefter vandbeholderen tilbage i kaffemaskinen.

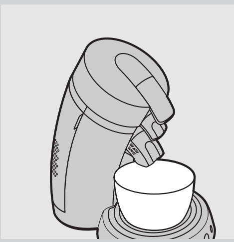
*Bemærk: Ikke alle SENSEO®-maskiner har en vandbeholder med kapacitet til 1 l vand. Hvis din SENSEO®-maskine har en mindre vandbeholder, skal du gentage trin 2 til 6 med resten af blandingen uden at fylde vandbeholderen op til MAX-markeringen.*



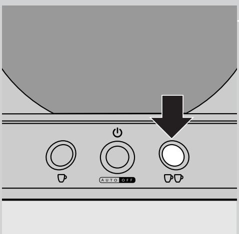
3 Tryk på on/off-knappen ⏻.
Maskinen er klar, når lysindikatoren lyser konstant.

4 Placer 1-kops-pudeholderen ☕med en brugt kaffepude i i kaffemaskinen. Luk låget, og kontroller, at det er ordentligt lukket til.

*Bemærk: Læg altid en brugt kaffepude i pudeholderen, når maskinen afkalkes. Puden vil fungere som et "filter", så det undgås, at sien i pudeholderen tilstoppes af kalkpartikler.*



5 Sæt en skål (skal kunne rumme mindst 1,5 l) under kaffeudløbet til opsamling af blandingen af afkalkningsmiddel og vand.



6 Tryk på 2-kops-knappen ☕☕ og lad maskinen køre. Gentag processen indtil vandtanken er tom.

Afbryd aldrig afkalkningsprocessen!

7 Gentag trin 1 til 6. Udskift den brugte pude med en anden brugt pude til at filtrere kalken fra.

*Bemærk: For optimal afkalkning skal der bruges 2 liter afkalkningsblanding.*

SENSEO®-kaffemaskinen må aldrig afkalkes, mens låget er åbent. Sørg for, at låget er korrekt fastlåst.

**8** **Skyl vandbeholderen med vand fra hanen. Fyld vandbeholderen med vand op til MAX-markeringen, og gentag trin 3 til 6.**

*Bemærk: Fyld ikke vandbeholderen med varmt vand eller afkalkningsblanding, der har været brugt.*

**9** **Fyld igen vandbeholderen til MAX-markeringen med nyt vand fra hanen, og gentag endnu en gang trin 3 til 6.**

*Bemærk: Efterskyl altid maskinen ved at lade to fyldte vandbeholdere løbe igennem.*

**10** **Fjern den brugte kaffepude, og rengør pudeholderen efter afkalkning for at undgå, at sien eller hullet i midten stoppes til.**

## Frostfri opbevaring

Hvis kaffemaskinen allerede har været i brug og derfor er blevet skyllet igennem med vand, må den kun anvendes og opbevares et sted, hvor temperaturen ikke kommer under frysepunktet, for at undgå beskadigelse.

## Udskiftning

Alle aftagelige dele kan bestilles via din Philips-forhandler.

## Miljøhensyn



- **Maskinen må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når den til sin tid kasseres. Aflevér den i stedet på en kommunale genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.**

## Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen **www.philips.com** eller det nærmeste Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "Worldwide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du venligst kontakte din nærmeste Philips-forhandler.
Ved køb af Philips SENSEO®-kaffemaskinen afgiver Sara Lee/Merrild eller Philips ingen af deres patentrettigheder - ligesom køber ikke opnår licens i henhold til disse patenter.

## Fejlfinding

Eventuelle problemer kan muligvis løses ved hjælp af fejlsøgningsguiden. I modsat fald - eller hvis du har yderligere spørgsmål - se venligst afsnittet "Reklamationsret & Service".

| Problem | Løsning |
|---|---|
| Lysindikatoren blinker hele tiden langsomt. | Du har ikke skyllet kaffemaskinen igennem (se afsnittet "Klargøring"). |
| | Du har brugt SENSEO®-kaffemaskinen i en højde over 2200 meter over havets overflade. Dette har bevirket, at vandet i kaffemaskinen er begyndt at koge, inden det har nået den ønskede temperatur, hvilket afholder maskinen fra at fungere korrekt. Sluk maskinen og brug den efterfølgende kun steder, der ligger under 2200 meter over havets overflade. |
| SENSEO®-kaffemaskinen laver ikke kaffe, når den bruges første gang. | Du har endnu ikke gennemskyllet kaffemaskinen. Inden du bruger maskinen første gang, skal den gennemskylles, før du begynder at brygge kaffe (se afsnittet "Klargøring"). |
| Lysindikatoren blinker hele tiden hurtigt. | Sørg for, at: |
| | vandtanken er placeret korrekt; |
| | der er nok vand i vandtanken (d.v.s. over MIN markeringen, hvis du skal lave 1 kop); |
| | rumtemperaturen ikke er lavere end 10 °C. Er dette tilfældet, vil maskinen ikke fungere optimalt. |
| Kun type HD7824: 2-kops-knappen kan ikke aktiveres. | Sørg for at der er vand nok i vandtanken til 2 kopper kaffe. Hvis lysringen omkring 2-kops-knappen er slukket, er der ikke vand nok i vandtanken til 2 kopper. |
| Der lækker vand fra kaffemaskinen. | Sørg for, at: |
| | låget er ordentligt lukket (låseklemmen skal være korrekt fastlåst); |
| | vandtanken ikke er fyldt til over MAX-markeringen; |
| | sien i midten af pudeholderen ikke er tilstoppet. Er dette tilfældet, fjernes tilstoppelsen ved at skylle pudeholderen under vandhanen. Brug om nødvendigt en opvaskebørste eller nål til at fjerne tilstoppelsen; |
| | kaffepuden er placeret korrekt i midten af pudeholderen; |
| | tætningsringen ikke har sat sig fast under kanten af vandtilførselspladen (se figur 1 forrest i brugsvejledningen). |
| | vanddryppene på bordet ikke er blot er forårsaget af at vandtanken er blevet påsat eller flyttet, eller fordi kaffepuderne er blevet fjernet. |
| | du ikke fjerner vandtanken, mens kaffemaskinen varmer op. Dette kan forårsage, at der lækker vand ud af maskinen. |
| | I alle andre tilfælde - kontakt dit lokale Philips Kundecenter. |

| Problem | Løsning |
|---|---|
| Kaffeudløbet kan ikke tages ud af maskinen. | Kaffeudløbet kan kun tages ud, efter tragten er fjernet. |
| Låget kan ikke åbnes. | Der er opstået et midlertidigt vakum under låget. |
| | Sluk for maskinen - træk låseklemmen op så langt den kan komme og vent 24 timer med at åbne låget. Dette kan kræve, at der lægges kræfter i. |
| | Sørg for, at sien i midten af pudeholderen ikke er tilstoppet. Er dette tilfældet, fjernes tilstoppelsen ved at skylle pudeholderen under vandhanen. Brug om nødvendigt en opvaskebørste eller en nål til at fjerne tilstoppelsen. |
| | Sørg for ikke at flytte SENSEO®-maskinen. Man kan ikke fremskynde åbning af låget ved at flytte maskinen, placere den udendørs eller flytte den til kølige omgivelser. |
| | Sæt **IKKE** SENSEO®-maskinen i køleskabet eller i fryseren - det vil ikke kunne fremskynde åbning af låget. |
| | Hvis der stadig opstår problemer - kontakt dit lokale Philips Kundecenter. |
| Kaffemaskinen producerer mindre kaffe end normalt. | Måske er sien i midten af pudeholderen tilstoppet. Er dette tilfældet, skylles pudeholderen under vandhanen. Brug om nødvendigt en opvaskebørste eller en nål til at fjerne tilstoppelsen. |
| | Afkalk kaffemaskinen (se afsnittet "Afkalkning"). |
| SENSEO-kaffemaskinen brygger kun en lille mængde kaffe eller slet ingen, når den benyttes første gang. | Du har ikke skyllet maskinen ordentligt før første anvendelse. Derfor er vandkogeren enten ikke helt eller delvist fuld. Skyl maskinen ordentligt (se afsnittet "Klargøring"), før du brygger den næste kop kaffe. |
| Låget kan ikke lukkes ordentligt. | Kontrollér, om der sidder en brugt kaffepude fast i vandtilførselspladen. Er dette tilfældet, fjernes den. |
| | Kontrollér, om du har benyttet den rigtige pudeholder. Brug 2 puder i den dybere 2-kops-pudeholder ☕☕. Brug 1 pude i 1-kops-pudeholderen ☕. |
| Maskinen har været opbevaret i et rum, som ikke var frostfrit. | Kontakt dit lokale Philips Kundecenter. |
| SENSEO®-kaffen er ikke tilstrækkelig stærk. | Sørg for, at: |
| | Du har brugt det korrekte antal kaffepuder og trykket på den rigtige knap. Brug 1 pude sammen med 1-kops-pudeholderen ☕ og 1-kops-knappen ☕. Brug 2 puder sammen med 2-kops-pudeholderen ☕☕ og 2-kops-knappen ☕☕; |
| | kaffepuden(erne) er placeret korrekt i midten af kaffepudeholderen for at undgå, at der løber vand ud over kanterne på puden(erne). Når du anvender to kaffepuder oven på hinanden - skal du sørge for, at de buede flader på begge kaffepuder vender nedad, og at de er presset ned i kaffepudeholderen med et let tryk; |
| | du ikke har brugt den samme pude to gange ved et uheld; |

| Problem | Løsning |
|---|---|
| | kaffen i puden er jævnt fordelt; |
| | Foretrækker du en stærkere smag og aroma, anbefales SENSEO®-kaffepuder med en stærkere blanding. |
| SENSEO®-kaffen er for stærk. | Foretrækker du en mildere smag og aroma, anbefales SENSEO®-kaffepuder med en mildere blanding. |
| Kaffen er ikke tilstrækkelig varm. | Brug ikke for store kopper, da kaffen hurtigere vil blive kold. Sørg for at kopperne kan indeholde mindst 1,5 dl. |
| Der lækker vand og damp fra bunden af apparatet i et hurtigt tempo. | Din SENSEO®-maskine har en teknisk fejl og skal af sikkerhedsmæssige årsager tømmes for vand. Maskinen er stoppet og dur ikke mere. Du kan finde hjælp på vores websted www.senseo.com eller tag maskinen med til et Phillips Kundeccenter. |

## Johdanto

Merrild SENSEO® -kahvityynyjen ansiosta voit nauttia herkullista kahvia aina kun haluat. Jokainen kupillinen on vasta keitetty, joten kahvin maku on aina pehmeä ja täyteläinen.
Merrild paahtaa ja jauhaa huolellisesti valitut kahvipavut yli 250 vuoden kokemuksella. Philipsin kanssa yhteistyössä kehitetty ainutlaatuinen kahvinvalmistusmenetelmä takaa kahvin täyteläisen ja pehmeän maun ja herkullisen vaahtokerroksen. Yhteistyön tuloksena syntyneeseen SENSEO®-kahvityynyjärjestelmään kuuluvat Philips SENSEO® -kahvinkeitin ja erikoisvalmisteiset SENSEO®-kahvityynyt. Vain yhdessä käytettyinä niiden avulla syntyy täydellisen herkullinen kupillinen SENSEO®-kahvia ja täyteläinen SENSEO®-vaahtokerros.
Saat parhaimman makuista kahvia, kun pidät mielessäsi seuraavat seikat:

### Raikas vesi

Käytä aina raikasta vettä. Jos et ole käyttänyt kahvinkeitintä kolmeen päivään, huuhtele se raikkaalla vedellä, ennen kuin keität sillä kahvia. (Lisätietoja on puhdistamisesta kertovassa kohdassa.)

### Tuoreet kahvityynyt

Kun käytät Merrildin SENSEO®-kahvityynyjä, jotka on kehitetty erityisesti SENSEO®-kahvinkeitintä varten, tuloksena on täyteläistä ja herkullista kahvia. Merrild SENSEO® -kahvityynyt säilyvät tuoreena pidempään, kun säilytät niitä ilmatiiviissä astiassa.

### Puhdas keitin

Puhdista Philips SENSEO® -kahvinkeitin ja poista siitä kalkki säännöllisesti (katso Puhdistus ja Kalkinpoisto). Poista käytetyt kahvityynyt suodattamisen jälkeen. Jos kahvinkeittimeen on jäänyt käytetty kahvityyny etkä ole käyttänyt keitintä vähään aikaan, huuhtele kahvinkeitin, ennen kuin käytät sitä uudelleen. (Katso luvun Puhdistaminen kohta Huuhtelu.)
Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön, ei ammattilaiskäyttöön.

## Laitteen osat (Kuva 1)

A Vesisäiliö
B Kädensija
C Ylitäyttöventtiili
D Tiiviste
E Vedenjakelulevy
F 1 kupin tyynyteline ☕
G 2 kupin tyynyteline ☕☕
H Suuttimen kansi
I Suutin
J Kahvisäiliö
K Ylivalumisastia
L Valumisastia
M 1 kupin painike ☕
N Vedenpinnan valorenkaat (vain mallissa HD7824)
O Käynnistyspainike ja merkkivalo
P 2 kupin painike ☕☕

## Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

### Vaara

- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.

### Tärkeää

- Tarkista, että laitteen pohjassa oleva jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Älä käytä laitetta, jos pistoke, johto tai itse laite on vaurioitunut.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, se on oman turvallisuutesi vuoksi hyvä vaihdattaa Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.

### Varoitus

- Toimita laite vianmääritystä ja korjaamista varten Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Älä yritä korjata laitetta itse, sillä se aiheuttaa takuun raukeamisen.
- Älä koskaan käytä SENSEO®-keittimessä tavallista kahvia tai rikkoutuneita kahvityynyjä, sillä ne voivat tukkia keittimen.
- Älä käytä laitetta verkkomuuntajan kanssa, ettei synny vaaratilanteita.
- Aseta laite viileälle, tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- Älä jätä laitetta käyntiin ilman valvontaa.
- Älä käytä laitetta yli 2200 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella.
- Laite ei toimi alle 10 °C:n lämpötilassa.
- Huuhtele kahvinkeitin raikkaalla vedellä ennen käyttöönottoa (katso kohta Laitteen käyttöönotto). Tällöin boileri täyttyy vedellä, mikä on laitteen toiminnan kannalta välttämätöntä.
- Älä käytä SENSEO®-kahvinkeitintä yhdessä natriumvaihtoon perustuvien vedenpehmentimien kanssa.
- Philips suosittelee kalkin poistamista SENSEO®-laitteesta 3 kuukauden välein. Jos kalkkia ei poisteta laitteesta ajallaan ja Kalkinpoisto-kohdan ohjeiden mukaisesti, laitteessa voi ilmetä teknisiä vikoja.
- Älä keskeytä kalkinpoistoa.
- Älä koskaan käytä mineraalihappopohjaisia kalkinpoistoaineita, kuten rikkihappoa, kloorivetyhappoa, sulfamiinihappoa tai etikkahappoa (esim. etikkaa). Nämä kalkinpoistoaineet voivat vahingoittaa SENSEO®-kahvinkeitintä.
- Älä käännä SENSEO®-laitetta kyljelleen. Pidä se aina pystyssä, myös kuljetuksen aikana.
- (Vain HD7841): älä vahingoita metallirunkoa tai vesisäiliötä.
- (Vain HD7843): älä vahingoita runkoa tai vesisäiliötä.
- (Vain HD7843): älä yritä irrottaa paneeleita laitteen rungosta, sillä se vahingoittaa laitetta.

## Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden

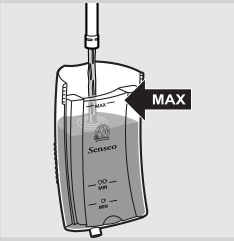
mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisen tutkimustiedon perusteella.

## Laitteen käyttöönotto

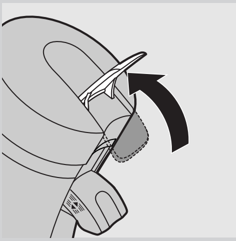


ET VOI SUODATTAA KAHVIA, JOS ET OLE ENSIN HUUHDELLUT SENSEO®-KAHVINKEITINTÄ!
Huuhtelujakso täyttää boilerin vedellä. Tämän jälkeen kahvinkeitin on käyttövalmis.
Huuhtele kahvinkeitin seuraavalla tavalla:

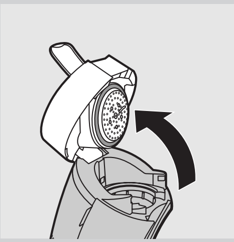
1 Irrota vesisäiliö.



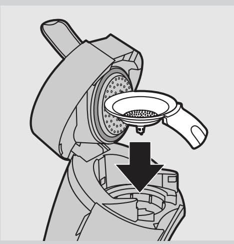

2 Täytä vesisäiliö **MAX**-merkkiin asti kylmällä vedellä ja aseta vesisäiliö takaisin laitteeseen.



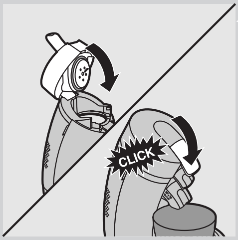
3 Vapauta kansi nostamalla vipua ylöspäin.



4 Avaa kansi.



5 Aseta 1 tai 2 kupin tyynyteline laitteeseen ilman tyyny(j)ä.

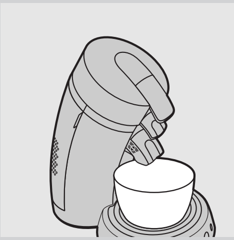



6 Sulje kansi ja lukitse vipu.

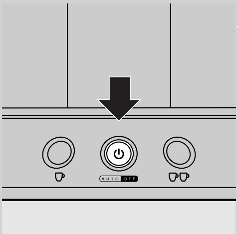
*Huomautus: Lukitse vipu painamalla sitä alaspäin niin, että se napsahtaa paikalleen.*

*Huomautus: Älä huuhtele laitetta kansi auki. Kansi on suljettava huolellisesti.*

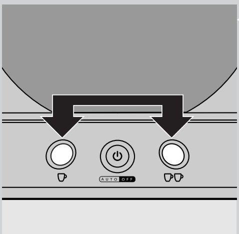
7 Työnnä pistoke maadoitettuun pistorasiaan.



8 Aseta astia (vetoisuus vähintään 1,5 l) valumisaukkojen alle keräämään vesi.




9 Paina käynnistyspainiketta ⏻.
Vain mallissa HD7824: kun käynnistyspainiketta ☕ on painettu, näytön valot syttyvät hetkeksi ja valorenkaat 1 kupin ☕ ja 2 kupin painikkeen ☕ ympärillä palavat.




10 Paina 1 kupin ☕ ja 2 kupin painiketta ☕☕ lyhyesti samaan aikaan.
Laite täyttää boilerin ottamalla veden vesisäiliöstä. Tämä kestää jonkin aikaa (1,5–2,5 minuuttia). Laite sammuu automaattisesti, kun huuhtelu päättyy. Huuhtelun aikana laitteen ääni on hieman kovempi kuin normaalin suodatuksen aikana.

Älä keskeytä huuhtelutoimintoa, sillä silloin boileri ei täyty kunnolla itsestään.

*Huomautus: Ennen kuin alat käyttää laitetta, puhdista suutin, valumisosa ja kahvityynytelineet kuumalla pesuainevedellä tai astianpesukoneessa. Puhdista vesisäiliö kuumalla vedellä ja käytä tarvittaessa hieman astianpesuainetta.*
Philips SENSEO® -kahvinkeitin on nyt käyttövalmis.

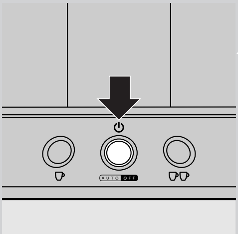
## Kahvin suodattaminen




**1** Täytä vesisäiliö **MAX**-merkkiin asti kylmällä vedellä ja aseta vesisäiliö takaisin laitteeseen.

Älä kaada vesisäiliöön maitoa, kuumaa vettä ja hiilihapollista vettä.

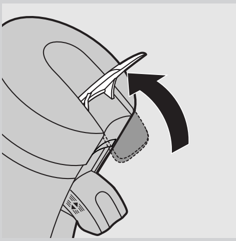
- MIN: yhden SENSEO®-kahvikupillisen suodattamiseen tarvittava vähimmäismäärä vettä.
- MIN: kahden SENSEO®-kahvikupillisen suodattamiseen tarvittava vähimmäismäärä vettä.
- Täysi vesisäiliöllinen riittää kahdeksaan kupilliseen SENSEO®-kahvia. Tällöin vesisäiliötä ei tarvitse täyttää erikseen jokaista kahvikupillista varten.




**2** Paina käynnistyspainiketta.

Merkkivalo vilkkuu hitaasti veden kuumentuessa. Kuumentuminen kestää noin 75 sekuntia.

- Kahvinkeitin on käyttövalmis, kun merkkivalo palaa tasaisesti. Jos merkkivalo vilkkuu nopeasti, vesisäiliössä ei ole riittävästi vettä yhden kupillisen valmistamiseen.
- Vain malli HD7824: valorenkaat 1 kupin ja 2 kupin painikkeen ympärillä palavat, kun laite on käyttövalmis. Jos vettä ei ole tarpeeksi kahden kupillisen valmistamiseen, valorengas 2 kupin painikkeen ympärillä syttyy, eikä toimintoa voi käyttää.

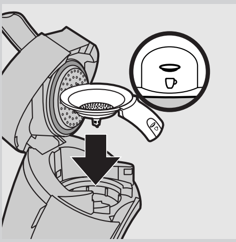


**3** Vapauta kansi nostamalla vipua ylöspäin.

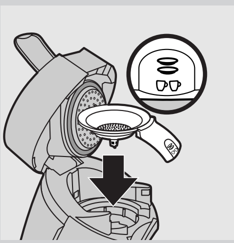
**4** Avaa kansi.

**5** Aseta ensin oikea tyynyteline laitteeseen.

*Huomautus: Varmista, että tyynyteline on puhdas ja että sen keskellä oleva siivilä ei ole tukkeutunut esimerkiksi irtonaisesta kahvijauheesta.*



- Jos haluat valmistaa yhden kupillisen SENSEO®-kahvia, aseta yksi kahvityyny 1 kupin tyynytelineeseen ja paina painiketta.

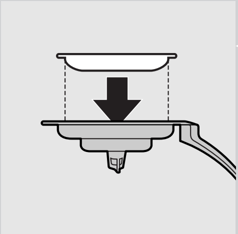


- Jos haluat valmistaa kerralla kaksi kupillista SENSEO®kahvia, aseta kaksi kahvityynyä syvempään 2 kupin tyynytelineeseen ja käytä painiketta.

**6** Aseta seuraavaksi SENSEO®-kahvityyny(t) keskelle tyynytelinettä kupera puoli alaspäin.

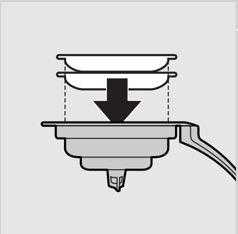
*Huomautus: Käytä SENSEO®-kahvityynyjä, jotka Merrild on kehittänyt juuri SENSEO®-kahvinkeitintä varten, jotta saat aina täyteläisen ja pehmeän makuista kahvia.*

*Huomautus: Varmista, että kahvijauhe on tasaisesti tyyny(i)ssä ja paina tyyny(j)ä kevyesti tyynytelineessä.*

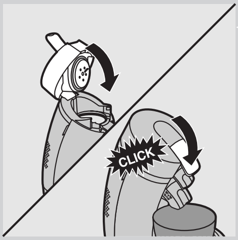


*Huomautus: Älä koskaan käytä SENSEO®-keittimessä tavallista kahvia tai rikkoutuneita kahvityynyjä, sillä ne voivat tukkia keittimen.*

- Aseta yksi SENSEO®-kahvityyny 1 kupin tyynytelineeseen .



- Aseta kaksi SENSEO®-kahvityynyä 2 kupin tyynytelineeseen.




**7** Sulje kansi ja lukitse vipu.

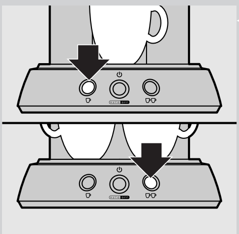
Tarkista aina, että kansi on kunnolla kiinni. Vipua on painettava alaspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.

<u>Älä käynnistä suodattamista kannen ollessa auki. Kansi on suljettava huolellisesti.</u>



**8** Aseta valumisaukkojen alle yksi tai kaksi kahvikuppia. Voit säätää suuttimen korkeutta liu'uttamalla sitä ylös- tai alaspäin.

Kahvikuppien vetoisuuden tulisi olla vähintään 1,5 dl. Älä käytä liian suuria kuppeja, sillä niissä kahvi jäähtyy nopeammin.



**9** Paina valmistettavien SENSEO®-kahvikupillisten määrää vastaavaa painiketta.

- Paina 1 kupin painiketta , kun haluat valmistaa yhden kupillisen kahvia.
- Paina 2 kupin painiketta , kun haluat valmistaa kaksi kupillista kahvia.

Vain mallissa HD7824: valorenkaat 1 kupin painikkeen  ja 2 kupin painikkeen  ympärillä osoittavat, onko vesisäiliössä riittävästi vettä yhden tai kahden kupillisen valmistamista varten. Jos vettä ei ole tarpeeksi kahta kupillista varten, valorengas 2 kupin painikkeen  ympärillä syttyy eikä painiketta voi käyttää.

- SENSEO®-kahvinkeitin alkaa suodattaa kahvia.
- Laite ottaa automaattisesti oikean määrän vettä.

- Voit milloin tahansa keskeyttää suodattamisen painamalla käynnistyspainiketta ⏻. Jos käynnistät laitteen uudelleen keskeyttämisen jälkeen, laite ei jatka keskeytettyä suodatusta.

Älä poista vesisäiliötä suodatuksen aikana, ettei laite vedä sisäänsä ilmaa. Kun näin tapahtuu, seuraava kahvikupillinen on vajaa.

Vain mallissa HD7823/HD7822/HD7820: Jos kupit ovat vain puolillaan suodattamisen päätyttyä, vesisäiliössä ei ollut tarpeeksi vettä kahta kupillista varten. Saat kupit täyteen, kun täytät vesisäiliön ja painat yhden kupin painiketta ☕. Kumpikin kuppi tulee nyt täyteen.

*Huomautus: Jos kahvia suodattuu vain hyvin vähän tai ei ollenkaan, et ole huuhdellut laitetta kunnolla ennen käyttöä ensimmäistä käyttökertaa. Tämän vuoksi boileri ei täyty kunnolla tai ollenkaan. Huuhtele laite kunnolla (katso kohtaa Laitteen käyttöönotto) ennen seuraavan kupillisen keittämistä.*

10 Poista kahvityyny(t) käytön jälkeen nostamalla tyynyteline pois laitteesta ja tyhjentämällä teline.

Ole varovainen, sillä kahvityyny(i)ssä voi vielä olla vettä tai kahvia.




**Vinkkejä**

- Huuhtelemalla tyynytelineet, valumisosan ja suuttimen säännöllisesti varmistat, että kahvi maistuu aina hyvältä.
- SENSEO®-kahvi maistuu parhaalta, jos sekoitat sitä ennen juomista.
- Jos aiot valmistaa toisen kupillisen SENSEO®-kahvia myöhemmin, jätä laitteeseen virta. Laite katkaisee virran automaattisesti 1 tunnin kuluttua.

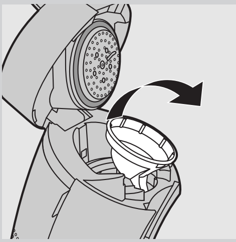
## Puhdistaminen

Älä milloinkaan upota SENSEO®-kahvinkeitintä veteen.

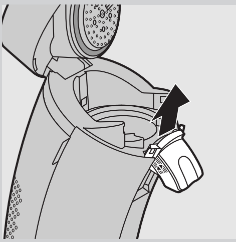
Älä puhdista laitetta huuhtelemalla sitä kansi auki.

1 Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta.

2 Pyyhi laitteen ulkovaippa puhtaaksi kostealla liinalla.

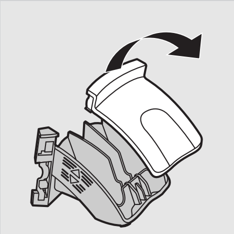


3 Irrota valumisosa.



4 Irrota suutin laitteesta liu’uttamalla sitä ylöspäin.

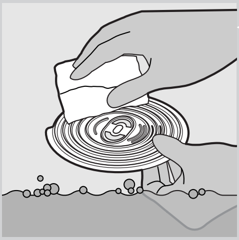
Suutin irtoaa vasta, kun valumisosa on irrotettu.



- Voit helpottaa puhdistusta purkamalla suuttimen osiin.



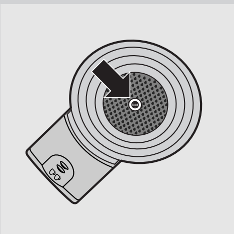
5 Puhdista suutin, valumisosa ja alusta kuumalla vedellä. Käytä tarvittaessa astianpesuainetta tai pese astianpesukoneessa.



6 Pidä kupin alustaa kädessäsi puhdistaessasi sitä kuumalla vedellä. Käytä tarvittaessa astianpesuainetta.

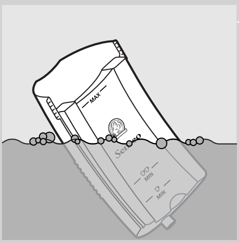
Kupin alusta voidaan pestä myös astianpesukoneessa.

Poista kupin alusta aina kahvinkeittimestä ennen puhdistusta. Käsittele alustaa varovasti, sillä siinä on teräviä osia.



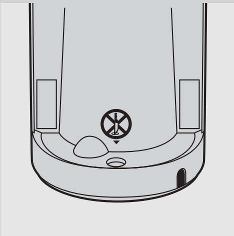
7 Pese tyynytelineet kuumalla vedellä. Käytä tarvittaessa astianpesuainetta tai pese astianpesukoneessa.

Tarkista, onko tyynytelineen keskellä oleva siivilä tukkeutunut. Jos se on tukkeutunut, puhdista se pitämällä tyynytelinettä juoksevan veden alla ja käytä tarvittaessa apuna astiaharjaa.



8 Pese vesisäiliö kuumalla vedellä käyttäen tarvittaessa hieman astianpesuainetta.

*Huomautus: Jos käytät astiaharjaa, varo vahingoittamasta vesisäiliön pohjassa olevaa venttiiliä.*



9 Älä käytä laitteen täyttöaukon puhdistamiseen teräviä esineitä.

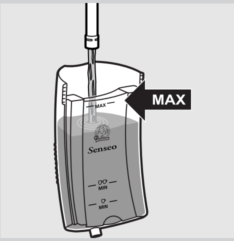
10 Huuhtele osat vedellä puhdistamisen jälkeen ja aseta ne paikalleen laitteeseen.



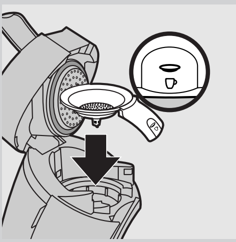
11 Pyyhi vedenjakelulevy puhtaaksi kostealla liinalla.
Varmista aina, ettei kuminen tiiviste jää vedenjakelulevyn reunan alle, koska silloin kahvinkeitin alkaa vuotaa.

## Huuhtelu

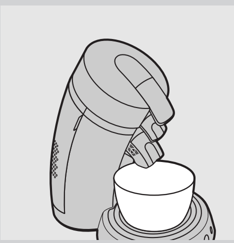
Jos et ole käyttänyt kahvinkeitintä kolmeen päivään, huuhtele se puhtaalla vedellä, ennen kuin käytät sitä uudelleen.
Huuhtele kahvinkeitin seuraavalla tavalla:



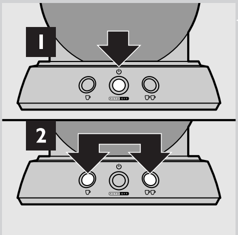

1 Täytä vesisäiliö **MAX**-merkkiin asti kylmällä vedellä ja laita vesisäiliö takaisin laitteeseen.



2 Aseta 1 ☕ tai 2 kupin tyynyteline☕☕ laitteeseen ilman tyyny(j)ä.



3 Aseta astia (vetoisuus vähintään 1,5 l) suutinten alle keräämään vesi.




4 **Paina ensin käynnistyspainiketta ⏻ (1) ja sitten 1 kupin ja 2 kupin painiketta lyhyesti samaan aikaan (2).**

Laite täyttää itsensä ottamalla veden vesisäiliöstä, ja suuttimesta valuu vettä. Virta katkeaa automaattisesti huuhtelun jälkeen. Huuhtelun aikana laitteen ääni on hieman kovempi kuin normaalin suodatuksen aikana.

## Kalkinpoisto

### Milloin kalkki pitää poistaa

Poista SENSEO®-kahvinkeittimestä kalkki säännöllisesti! Poista kalkki 4–6 kertaa vuodessa, ainakin joka 3. kuukausi. Kalkinpoisto kestää noin 1 tunnin. Älä keskeytä kalkinpoistoa.

### Miksi kalkki pitää poistaa

Laitteen sisään kertyy kalkkia käytön aikana. On tärkeää poistaa kalkki SENSEO®-kahvinkeittimestä vähintään 3 kuukauden välein. Kalkinpoisto:

- pidentää SENSEO®-kahvinkeittimen käyttöikää
- varmistaa enimmäistilavuuden
- varmistaa kahvin ihanteellisen lämpötilan
- takaa, että laite toimii mahdollisimman hiljaisesti
- estää toimintahäiriöitä.

Jos kalkkia ei poisteta oikein, laitteeseen jää kalkkia. Se nopeuttaa kalkin kertymistä ja voi vahingoittaa laitetta pysyvästi.

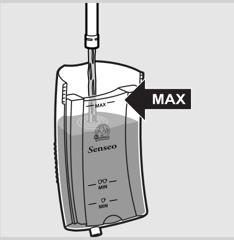
### Käytä oikeaa kalkinpoistoainetta

Vain sitruunahappopohjaiset kalkinpoistoaineet sopivat SENSEO®-keittimen kalkinpoistoon. Tällainen kalkinpoistoaine poistaa kalkin vahingoittamatta laitetta. Oikea määrä mainitaan kohdassa Kalkin poistaminen. Kutakin kalkinpoistoseosta voi käyttää vain kerran. Seos ei toimi enää käytön jälkeen. Suosittelemme, että käytät SENSEO® Descaler -kalkinpoistoaineen (HD7006) käyttämistä. Lue ohjeet kalkinpoistoaineen pakkauksesta.

Älä koskaan käytä mineraalihappopohjaisia kalkinpoistoaineita, kuten rikkihappoa, kloorivetyhappoa, sulfamiinihappoa tai etikkahappoa (esim. etikkaa). Nämä kalkinpoistoaineet voivat vahingoittaa SENSEO®-kahvinkeitintä.

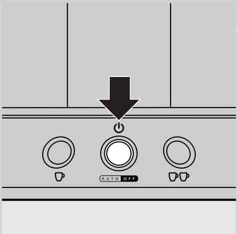
### Kalkin poistaminen

1 **Sekoita mittakannussa 50 grammaa sitruunahappoa 1 litraan vettä. Sekoita, kunnes jauhe on täysin liuennut.**




2 Kaada seosta laitteen vesisäiliöön. MAX-merkkiin asti. Laita vesisäiliö takaisin kahvinkeittimeen.

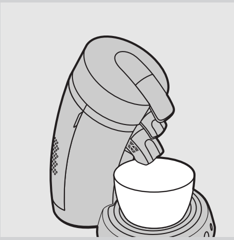
*Huomautus: Kaikkien SENSEO®-keittimien vesisäiliöiden tilavuus ei ole 1 litra. Jos SENSEO®-keittimessäsi on pienempi vesisäiliö, toista vaiheet 2–6 lopulla seoksella, mutta älä täytä vesisäiliötä MAX-merkkiin asti.*



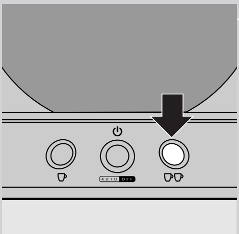

3 Paina käynnistyspainiketta ⏻.
Laite on käyttövalmis, kun merkkivalo palaa jatkuvasti.

4 Aseta 1 kupin tyynyteline, jossa on käytetty kahvityyny, kahvinkeittimeen. Sulje kansi ja varmista, että se on kunnolla kiinni.

*Huomautus: Aseta käytetty kahvityyny aina tyynytelineeseen laitteen kalkinpoiston ajaksi. Tämä tyyny toimii suodattimena ja estää kalkinjäänteitä tukkimasta tyynytelineen siivilää tai reikää.*



5 Aseta astia (vetoisuus vähintään 1,5 l) suutinten alle keräämään kalkinpoistoseos.




6 Paina 2 kupin painiketta ja anna laitteen olla käynnissä. Toista niin kauan, että vesisäiliö on tyhjä.

Älä keskeytä kalkinpoistoa!

7 Toista vaiheet 1–6. Vaihda käytetty tyyny toiseen käytettyyn tyynyyn, joka suodattaa kalkin jäänteet.

*Huomautus: Kunnollinen kalkinpoisto vaatii 2 litraa kalkinpoistoseosta.*

Älä poista SENSEO®-kahvinkeittimestä kalkkia kansi auki. Varmista, että kansi on suljettu kunnolla.

8 Huuhtele vesisäiliö vesijohtovedellä. Täytä vesisäiliö MAX-merkkiin asti vesijohtovedellä ja toista vaiheet 3–6.

*Huomautus: Älä täytä vesisäiliötä aiemmin käytetyllä kuumalla vedellä tai käytetyllä kalkinpoistoseoksella.*

9 Täytä vesisäiliö uudelleen MAX-merkkiin asti vesijohtovedellä ja toista vaiheet 3–6 vielä kerran.

*Huomautus: Huuhtele laite aina käyttämällä laitteen läpi kaksi täyttä vesisäiliöllistä.*

10 Poista käytetty tyyny ja puhdista tyynyteline kalkinpoiston jälkeen. Siten telineen siivilä tai reikä eivät tukkeudu.

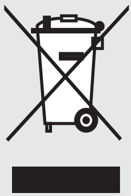
## Säilytys jäätymiseltä suojattuna

Jos kahvinkeitintä on jo käytetty ja huuhdeltu vedellä, sitä saa käyttää ja säilyttää vain sellaisessa paikassa, jossa sen sisällä oleva vesi ei pääse jäätymään ja vahingoittamaan laitetta.

## Varaosat

Kaikkia irrotettavia osia on saatavissa Philips-myyjältä tai Philipsin valtuuttamasta huoltoliikkeestä.

## Ympäristöasiaa



- **Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia.**

## Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen kanssa tulee ongelmia, tutustu Philipsin verkkosivustoon osoitteessa **www.philips.com** tai kysy neuvoa Philipsin kuluttajapalvelukeskuksesta (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä). Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteyttä Philipsin jälleenmyyjään.
Philips SENSEO® -kahvinkeittimen ostaminen ei mitätöi Sara Lee/Merrildin tai Philipsin patentoimia oikeuksia eikä anna ostajalle näiden patenttien lisenssejä.

## Vianmääritys

Jos laitteen kanssa on ongelmia, löydät ehkä ratkaisun alla olevasta tarkistusluettelosta. Jos ongelma ei ratkea tai sinulla on muuta kysyttävää, katso kohtaa Takuu ja huolto.

| Ongelma | Ratkaisu |
|---|---|
| Merkkivalo vilkkuu hitaasti. | Et ole vielä huuhdellut kahvinkeitintä. Katso kohtaa Laitteen käyttöönotto. |
| | Olet käyttänyt SENSEO®-kahvinkeitintä yli 2200 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella. Tämän vuoksi laitteen vesi on alkanut kiehua, ennen kuin oikea lämpötila on saavutettu, joten ei laite toimi kunnolla. Katkaise laitteesta virta äläkä käytä sitä enää yli 2200 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella. |
| SENSEO®-kahvinkeitin ei valmista kahvia, kun keitintä käytetään ensimmäisen kerran. | Et ole vielä huuhdellut kahvinkeitintä. Laite on huuhdeltava, ennen kuin sillä voi valmistaa kahvia (katso kohtaa Laitteen käyttöönotto). |

| Ongelma | Ratkaisu |
|---|---|
| Merkkivalo vilkkuu nopeasti. | Tarkista, että |
| | vesisäiliö on kunnolla paikallaan |
| | vesisäiliössä on tarpeeksi vettä (eli yli MIN☕-tason, jos haluat valmistaa yhden kupin kahvia) |
| | ympäristön lämpötila ei ole alle 10 °C. Jos näin on, laite ei toimi kunnolla. |
| Vain mallissa HD7824: 2 kupin painike ☕☕ ei toimi. | Varmista, että vesisäiliössä on tarpeeksi vettä 2 kupillisen valmistamista varten. Jos valorengas 2 kupin painikkeen ☕☕ ympärillä ei pala, vesisäiliössä ei ole tarpeeksi vettä 2 kupillisen valmistamiseen. |
| Kahvinkeittimestä vuotaa vettä. | Tarkista, että |
| | kansi on suljettu huolellisesti (vipu on lukittu kunnolla) |
| | vesisäiliötä ei ole täytetty MAX-tason yli |
| | tyynytelineen keskellä oleva siivilä ei ole tukossa. Jos se on tukossa, puhdista siivilä pitämällä tyynytelinettä juoksevan veden alla. Tarvittaessa voit käyttää siivilän avaamisen apuna astiaharjaa tai hiuspinniä. |
| | kahvityyny on laitettu oikein tyynytelineen keskelle |
| | tiiviste ei ole jäänyt vedenjakelulevyn reunan alle (katso tämän käyttöohjeen alussa olevaa kuvaa 1). |
| | vesipisarat työtasolla eivät johdu pelkästään vesisäiliön paikalleen asettamisesta, poistamisesta tai käytettyjen kahvityynyjen poistamisesta |
| | et ole poistanut vesisäiliötä kahvinkeittimen kuumentuessa, sillä silloin laitteesta voi valua vettä. |
| | Kaikissa muissa tapauksissa ota yhteys Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen. |
| Suutin ei irtoa laitteesta. | Suutin irtoaa vasta, kun valumisosa on irrotettu. |
| Kansi ei aukea. | Kannen alle on voinut tilapäisesti muodostua tyhjiö. |
| | Katkaise laitteesta virta. Nosta vipu niin ylös kuin se menee ja odota 24 tuntia, ennen kuin avaat kannen. Joudut ehkä käyttämään hieman voimaa tähän. |
| | Varmista, että tyynytelineen keskellä oleva siivilä ei ole tukossa. Jos se on tukossa, puhdista siivilä pitämällä tyynytelinettä juoksevan veden alla. Tarvittaessa voit käyttää siivilän avaamisen apuna astiaharjaa tai hiuspinniä. |
| | Älä siirrä SENSEO®-keitintä. Laitteen siirtäminen tai vieminen ulos tai kylmään ei nopeuta kannen avautumista. |
| | **ÄLÄ** laita SENSEO®-keitintä jääkaappiin tai pakastimeen, koska se ei nopeuta kannen avautumista. |
| | Jos ongelma ei ratkea, ota yhteys Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen. |

| Ongelma | Ratkaisu |
|---|---|
| Kahvinkeitin valmistaa vähemmän kahvia kuin ennen. | Tarkista, onko tyynytelineen keskellä oleva siivilä tukkeutunut. Jos se on tukossa, puhdista siivilä pitämällä tyynytelinettä juoksevan veden alla. Voit käyttää tarvittaessa apuna astiaharjaa. |
| | Poista laitteesta kalkki (katso kohtaa Kalkinpoisto). |
| Senseo-kahvinkeitin valmistaa vain pienen määrän tai ei ollenkaan kahvia, kun sitä käytetään ensimmäistä kertaa. | Et ole huuhdellut kahvinkeitintä ennen ensimmäistä käyttökertaa. Tämän vuoksi boilerissa ei ole tarpeeksi vettä. Huuhtele laite kunnolla (katso kohtaa Laitteen käyttöönotto) ennen seuraavan kupillisen keittämistä. |
| Kansi ei sulkeudu kunnolla. | Tarkista, ettei käytetty kahvityyny ole tarttunut vedenjakelulevyyn. Jos näin on, poista käytetty tyyny. |
| | Tarkista, että käytössä on oikea tyynyteline. Käytä syvemmässä 2 kupin tyynytelineessä ☕☕ kahta kahvityynyä ja 1 kupin tyynytelineessä ☕ yhtä kahvityynyä. |
| Laitetta on säilytetty tilassa, jossa lämpötila on laskenut pakkasen puolelle. | Ota yhteys Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen. |
| SENSEO®-kahvi ei ole tarpeeksi vahvaa. | Tarkista, että |
| | olet käyttänyt oikean määrän kahvityynyjä ja painanut oikeaa painiketta. Aseta 1 kupin tyynytelineeseen ☕ yksi kahvityyny ja paina painiketta ☕ Aseta 2 kupin tyynytelineeseen ☕☕ kaksi kahvityynyä ja paina painiketta ☕☕. |
| | kahvityyny(t) on asetettu oikein tyynytelineen keskelle, ettei vettä mene ohi tyynyn reunan. Kun käytät kahta kahvityynyä päällekkäin, varmista että molempien tyynyjen kuperat puolet ovat alaspäin, ja paina tyynyjä kevyesti telineessä. |
| | et ole vahingossa käyttänyt samaa tyynyä kahdesti |
| | kahvi on tasaisesti tyynyssä. |
| | Jos pidät vahvemmasta kahvista, SENSEO®-kahvityynyjä on saatavissa myös vahvempana sekoituksena. |
| SENSEO®-kahvi on liian vahvaa. | Jos pidät miedommasta kahvista, SENSEO®-kahvityynyjä on saatavissa myös miedompana sekoituksena. |
| Kahvi ei ole tarpeeksi kuumaa. | Älä käytä liian suuria kuppeja, sillä niissä kahvi jäähtyy nopeammin. Käytä vetoisuudeltaan vähintään 1,5 dl:n kahvikuppeja. |
| Laitteen pohjasta on vuotanut nopeasti vettä ja höyryä. | SENSEO®-keittimessä on tekninen toimintahäiriö, ja se on turvallisuussyistä valuttanut kaiken veden pois. Laite on tukossa, eikä se toimi enää. Lisätietoja on sivustossamme osoitteessa www.senseo.com. Voit myös viedä laitteen Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. |

## Innledning

Med Merrild SENSEO®-kaffeputer kan du nyte en perfekt kopp kaffe når som helst på dagen. Hver kopp er nytraktet for å gi deg en god og fyldig smak.
Med mer enn 250 år med kaffeekspertise har Merrild brent og malt spesialvalgte kaffebønner som, når de forberedes ved hjelp av en spesiell brenningsmetode utviklet i samarbeid med Philips, gir en fyldig, god smak og et deilig lag med skum. Denne fellesoppfinnelsen, kjent som SENSEO®-kaffeputesystem, består av Philips SENSEO®-kaffemaskin og spesielt utviklede Merrild SENSEO®-kaffeputer. Bare når du bruker dem sammen, får du en utrolig kopp SENSEO®-kaffe med et deilig lag av SENSEO®-skum.
Du bør huske følgende for å være sikker på å få en god og fyldig kaffesmak:

### Friskt vann

Bruk friskt vann hver dag. Hvis du ikke har brukt kaffemaskinen på tre dager, må du skylle den med rent vann før du bruker den igjen (se delen om skylling i avsnittet Rengjøring).

### Ferske kaffeputer

Bruk SENSEO®-kaffeputer som er spesialutviklet av Merrild til din SENSEO®-kaffemaskin for en fyldig og rund smak. Merrild SENSEO®-kaffeputer holder seg ferske lenger hvis du oppbevarer dem i en lufttett beholder.

### En ren maskin

Rengjør og avkalk Philips SENSEO®-kaffemaskinen regelmessig (se avsnittene Rengjøring og Avkalking). Fjern brukte kaffeputer etter trakting. Hvis en brukt pute har blitt liggende i kaffemaskinen og du ikke har brukt maskinen på en stund, bør du skylle den før du bruker den igjen (se avsnittet Rengjøring).
Denne maskinen er bare ment til husholdningsbruk og ikke til profesjonell bruk.

## Generell beskrivelse (fig. 1)

- A Vannbeholder
- B Håndtak
- C Utløpsrør
- D Gummipakning
- E Vannfordelingsplate
- F Puteholder for én kopp ☕
- G Puteholder for to kopper ☕☕
- H Deksel på kaffetut
- I Kaffetut
- J Kaffesamler
- K Koppebrett
- L Dryppebrett
- M Knapp for én kopp ☕
- N Lysringer for vannivå (kun HD7824)
- O Av/på-knapp med indikatorlampe
- P Knapp for to kopper ☕☕

## Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker maskinen, og ta vare på den for senere referanse.

### Fare

- Senk aldri maskinen ned i vann eller annen væske.

### Advarsel

- Før du kobler til maskinen, må du kontrollere at spenningen som er angitt på undersiden, stemmer overens med nettspenningen.
- Denne maskinen er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av maskinen av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med maskinen.
- Du må ikke bruke maskinen hvis støpselet, ledningen eller selve maskinen er ødelagt.
- Hvis ledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.

### Viktig

- Lever alltid maskinen til et servicesenter som er godkjent av Philips, for undersøkelse eller reparasjon. Ikke prøv å reparere maskinen selv – det vil føre til at garantien blir ugyldig.
- Bruk aldri vanlig malt kaffe eller revnede kaffeputer i SENSEO®-maskinen. Da blir maskinen tett.
- Ikke bruk maskinen sammen med en transformator. Da kan det oppstå farlige situasjoner.
- Sett alltid maskinen på et flatt og stabilt underlag.
- Ikke la maskinen stå på uten tilsyn.
- Ikke bruk maskinen på steder som er mer enn 2200 m over havet.
- Maskinen virker ikke ved temperaturer under 10 °C.
- Skyll kaffemaskinen med rent vann før du bruker den for første gang (se avsnittet Klargjøre maskinen for bruk). Da fylles kokeren med vann, noe som er helt avgjørende for at maskinen skal fungere skikkelig.
- Ikke bruk SENSEO®-maskinen sammen med vannmykningsmidler basert på natrium.
- Philips anbefaler på det sterkeste at du avkalker denne SENSEO®-maskinen hver tredje måned. Hvis maskinen ikke avkalkes i tide og i henhold til fremgangsmåten som er beskrevet i avsnittet Avkalking, kan det føre til tekniske feil.
- Avbryt aldri avkalkingsprosessen.
- Bruk aldri et avkalkingsmiddel som er basert på mineralsyrer, som svovelsyre, saltsyre, sulfaminsyre og eddiksyre (f.eks. eddik). Disse avkalkingsmidlene kan skade SENSEO®-kaffemaskinen.
- Legg aldri SENSEO®-maskinen på siden. Hold den alltid i stående stilling, også under transport.
- (Bare HD7841): Vær forsiktig slik at du ikke riper opp eller på annen måte skader metallkabinettet og vannbeholderen med harde gjenstander, eller slår dem mot en skarp kant.

- (Bare HD7843): Ikke rip opp kabinettet og vannbeholderen med harde gjenstander eller slå dem mot en skarp kant, da det kan føre til skade på merket på dem.
- (Bare HD7843): Ikke prøve å fjerne panelene fra kabinettet til apparatet, da dette vil føre til skade på apparatet.

### Elektromagnetiske felt (EMF)

Denne maskinen overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis maskinen håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke den ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

## Klargjøre maskinen for bruk

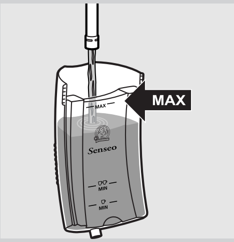
DU MÅ SKYLLE SENSEO®-KAFFEMASKINEN FØR DU KAN LAGE KAFFE!

Denne skyllingen gjør at kokeren fylles med vann. Etter dette er kaffemaskinen klar til bruk.

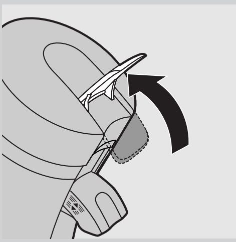
Skyll maskinen på følgende måte:



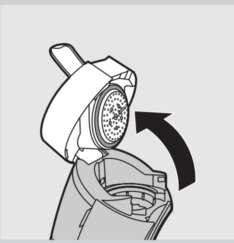
1 Ta av beholderen.



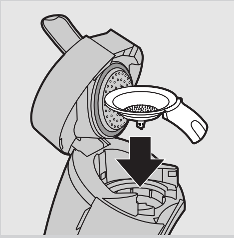

2 Fyll vannbeholderen med kaldt vann opp til **MAX**-merket, og sett den tilbake på maskinen.



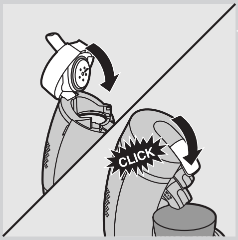
3 Løsne lokket ved å bevege hendelen oppover.



4 Åpne lokket.



**5** Sett kaffeputeholderen for én eller to kopper i maskinen uten pute(r).

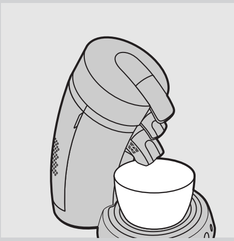



**6** Lukk lokket, og lås hendelen.

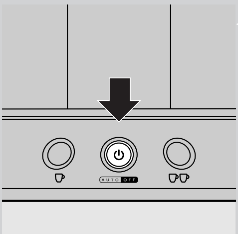
*Merk: Sørg for at hendelen låses ordentlig, ved å trykke den ned til den klikker på plass.*

*Merk: Skyll aldri maskinen med lokket åpent. Lokket må være ordentlig lukket.*

**7** Sett støpselet i en jordet stikkontakt.

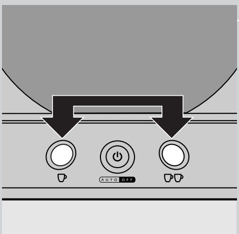


**8** Sett en skål (som rommer minst 1,5 l) under kaffetutene for å samle opp vannet.




**9** Trykk på av/på-knappen ⏻.

Kun HD7824: Når du trykker på av/på-knappen, lyser ringen rundt knappen for én kopp og knappen for to kopper kontinuerlig.




**10** Trykk kort på knappen for én kopp og knappen for to kopper samtidig.

Kokeren fylles med vann fra vannbeholderen. Dette kan ta litt tid (cirka 90 til 150 sekunder). Maskinen slår seg automatisk av når skyllingen er ferdig. Under skyllingen lager maskinen mer støy enn ved vanlig trakting.

<u>Avbryt aldri skyllingen midt under prosessen. Hvis du gjør det, fylles ikke kokeren ordentlig.</u>

*Merk: Før du bruker maskinen for første gang, må du rengjøre kaffetuten, kaffesamleren og puteholderne i varmt vann og oppvaskmiddel eller i oppvaskmaskinen. Rengjør vannbeholderen grundig i varmt vann, og bruk litt oppvaskmiddel hvis det er nødvendig.*

Nå er Philips SENSEO®-kaffemaskinen klar til bruk.

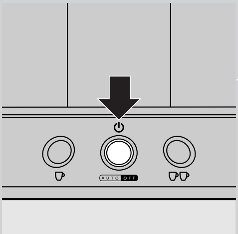
## Trakte kaffe




1 Fyll vannbeholderen med kaldt vann opp til **MAX**-merket, og sett den tilbake på maskinen.

Hell aldri melk, kaffe, varmt vann eller kullsyreholdig vann i vannbeholderen.

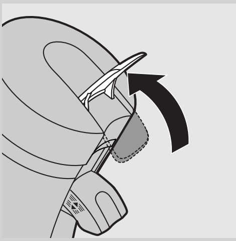
- MIN: minste mengde vann som er nødvendig for å trakte én kopp SENSEO®-kaffe.
- MIN: minste mengde vann som er nødvendig for å trakte to kopper SENSEO®-kaffe.
- Når vannbeholderen er full, kan du lage opptil åtte kopper SENSEO®-kaffe. Dette gjør at det ikke er nødvendig å fylle vannbeholderen hver gang du vil lage en kopp kaffe.




2 Trykk på av/på-knappen ⏻.

Indikatorlampen blinker sakte mens vannet varmes opp. Oppvarmingen tar ca. 75 sekunder.

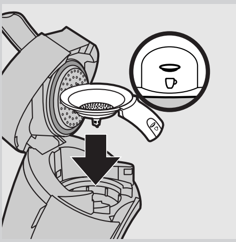
- Kaffemaskinen er klar til bruk når indikatorlampen lyser kontinuerlig. Hvis indikatorlampen blinker raskt, er det ikke nok vann i vannbeholderen til å trakte én kopp kaffe.
- Kun HD7824: Lysringene rundt knappen for én kopp og knappen for to kopper lyser også når maskinen er klar til bruk. Hvis det ikke er nok vann til å trakte to kopper kaffe, lyser ikke lysringen rundt knappen for to kopper, og knappen kan ikke brukes.



3 Løsne lokket ved å bevege hendelen oppover.

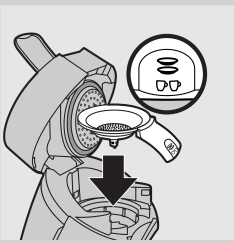
4 Åpne lokket.

5 Sett riktig kaffeputeholder inn i maskinen.



*Merk: Kontroller at kaffeputeholderen er ren, og at silen i midten ikke er tilstoppet med for eksempel løs kaffegrut.*

- Hvis du vil lage én kopp SENSEO®-kaffe, bruker du én kaffepute sammen med holderen for én kopp og knappen for én kopp.



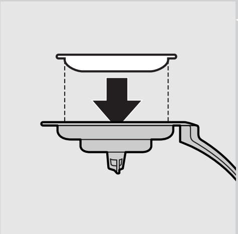
- Hvis du vil lage to kopper SENSEO®-kaffe, bruker du to kaffeputer sammen med den dypere holderen for to kopper og knappen for to kopper .

6 Plasser SENSEO®-kaffeputen(e) midt i holderen med den buede siden ned.

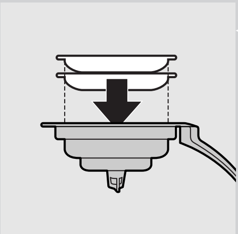
*Merk: Bruk SENSEO®-kaffeputer fra Merrild som er spesielt utviklet for SENSEO®-kaffemaskinen. Da er du sikker på å få en fyldig og rund smak.*

*Merk: Pass på at kaffen er jevnt fordelt i puten(e), og trykk puten(e) forsiktig ned i holderen.*

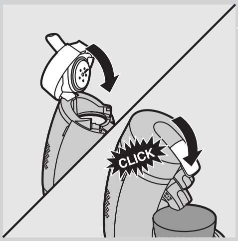
*Merk: Bruk aldri vanlig malt kaffe eller revnede puter i SENSEO®-maskinen. Da blir maskinen tett.*



- Legg én SENSEO®-kaffepute i holderen for én kopp .



- Legg to SENSEO®-kaffeputer i holderen for to kopper .




**7** Lukk lokket, og lås hendelen.

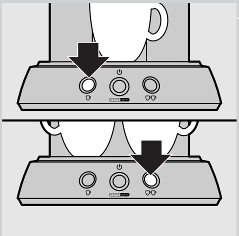
Kontroller alltid at hendelen er ordentlig låst. Den må trykkes ned til den klikker på plass.

<u>Start aldri traktingen med lokket åpent. Lokket må være ordentlig lukket.</u>



**8** Plasser én eller to kopper under tuten(e). Du kan justere høyden på kaffetuten ved å skyve den oppover eller nedover.

Koppene du bruker, bør romme minst 150 ml. Ikke bruk kopper som er for store, da blir kaffen fortere kald.



**9** **Trykk på knappen med det antallet kopper med SENSEO®-kaffe du vil trakte.**
- Trykk på knappen for én kopp ☕ for én kopp.
- Trykk på knappen for to kopper ☕☕ for to kopper.

Kun HD7824: Lysringene rundt knappen for én kopp ☕ og knappen for to kopper ☕☕ viser om det er nok vann igjen til å trakte én eller to kopper kaffe. Hvis det ikke er nok vann igjen i vannbeholderen til å trakte to kopper kaffe, lyser ikke lysringen rundt knappen for to kopper ☕☕, og knappen kan ikke brukes.

- **SENSEO®-kaffemaskinen begynner å trakte.**
- Maskinen tilfører automatisk riktig mengde vann.
- Du kan når som helst avbryte traktingen ved å trykke på av/på-knappen ⏻. Traktingen blir ikke fullført hvis du slår maskinen på igjen etter å ha avbrutt trakteprosessen.

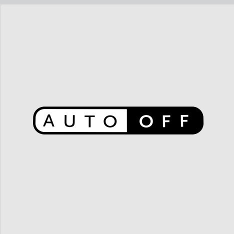
Ikke fjern vannbeholderen mens traktingen er i gang. Det fører til at maskinen trekker inn luft. Hvis dette skjer, blir neste kopp bare delvis fylt.

Kun HD7823/HD7822/HD7820: Hvis koppene bare er halvfulle når maskinen slutter å trakte, skyldes det at det ikke har vært nok vann i vannbeholderen til å trakte to kopper. For å få to fulle kopper må du fylle vannbeholderen og trykke på knappen ☕. Da får du to helt fulle kopper.

*Merk: Hvis du bare får litt kaffe eller ikke noe kaffe ut av maskinen, har du ikke skylt maskinen ordentlig før du begynte å bruke den. Det fører til at kokeren ikke er helt fylt. Skyll maskinen ordentlig (se avsnittet Klargjøre maskinen for bruk) før du trakter flere kopper kaffe.*

**10** **Fjern kaffeputen(e) etter bruk ved å løfte holderen ut av maskinen og tømme den.**

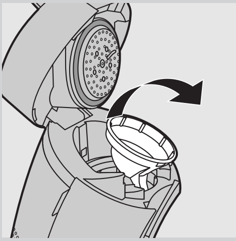
Vær forsiktig når du gjør dette, for det kan fortsatt være litt vann/kaffe på kaffeputen(e).




## Tips

- **Ved å skylle puteholderne, kaffesamleren og kaffetuten regelmessig får du alltid velsmakende kaffe.**
- **SENSEO®-kaffen smaker best hvis du rører i den før du drikker den.**
- **Hvis du har tenkt å lage en ny kopp SENSEO®-kaffe senere, kan du bare la maskinen stå på. Maskinen slår seg automatisk av etter en time.**

## Rengjøring



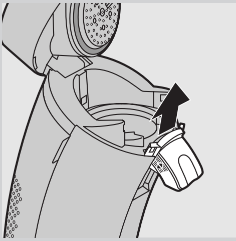
Senk aldri SENSEO®-kaffemaskinen ned i vann.

Skyll aldri maskinen med lokket åpent.

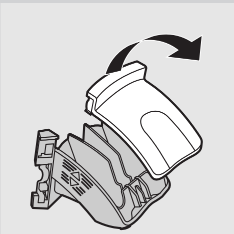
1 Koble alltid fra maskinen før du rengjør den.

2 Rengjør utsiden av maskinen med en fuktig klut.

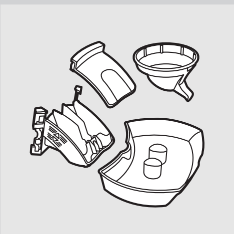
3 Ta bort kaffesamleren.



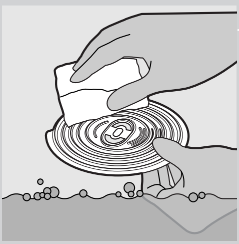
4 Ta kaffetuten ut av maskinen ved å skyve den oppover.
Kaffetuten kan bare tas ut etter at kaffesamleren er fjernet.



- Du kan ta fra hverandre kaffetuten for mer grundig rengjøring.

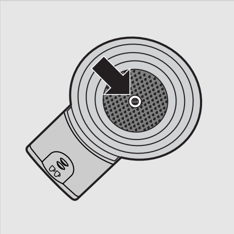


5 Rengjør kaffetuten, kaffesamleren og dryppebrettet i varmt vann, om nødvendig med litt flytende oppvaskmiddel, eller vask dem i oppvaskmaskinen.

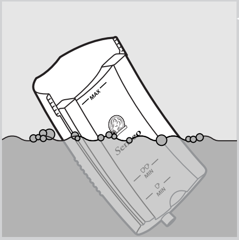


6 Hold dryppebrettet i hånden mens du rengjør det med varmt vann, om nødvendig med litt flytende oppvaskmiddel.
Dryppebrettet kan også vaskes i oppvaskmaskinen.

Ta alltid koppebrettet av maskinen for å rengjøre det fordi det har skarpe kanter og må behandles riktig. Behandle det alltid forsiktig.

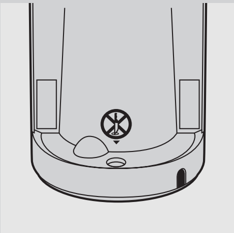


7 **Rengjør kaffeputeholderne i varmt vann, om nødvendig med litt flytende oppvaskmiddel, eller vask dem i oppvaskmaskinen.**
Se om silen i midten av kaffeputeholderen er tilstoppet. Hvis det er tilfellet, renser du silen ved å skylle kaffeputeholderen under rennende vann. Bruk eventuelt en oppvaskbørste til å rengjøre silen.



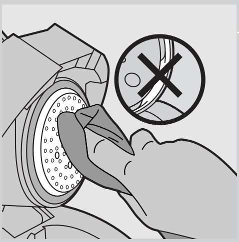

8 **Rengjør vannbeholderen i varmt vann, om nødvendig med litt flytende oppvaskmiddel.**

*Merk: Hvis du bruker oppvaskbørste, må du være forsiktig, slik at du ikke skader ventilen i bunnen av vannbeholderen.*



9 **Ikke bruk gjenstander med skarpe kanter til å rengjøre vanninntaket på maskinen.**

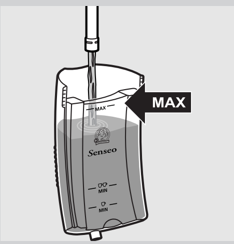
10 **Skyll delene med rent vann etter rengjøring, og sett dem tilbake på maskinen.**



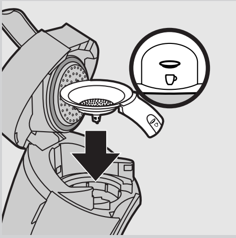
11 **Rengjør vannfordelingsplaten med en fuktig klut.**
Vær forsiktig når du gjør dette. Sørg for at gummipakningen ikke setter seg fast under kanten på vannfordelingsplaten. Hvis det skjer, begynner maskinen å lekke.

## Skylling

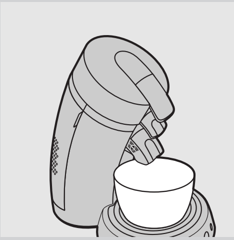
Hvis du ikke har brukt kaffemaskinen på tre dager, må du skylle den med rent vann før du bruker den igjen.
Skyll maskinen på følgende måte:



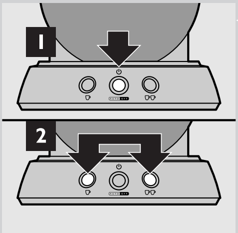

1 **Fyll vannbeholderen med kaldt vann opp til MAX-merket, og sett den tilbake i maskinen.**



2 Sett kaffeputeholderen for én eller to kopper i maskinen uten pute(r).



3 Sett en skål (som rommer minst 1500 ml) under kaffetuten for å samle opp vannet.




4 Trykk på av/på-knappen ⏻ (1), og trykk deretter raskt på knappen for én kopp og knappen for to kopper samtidig (2).

Maskinen fyller seg med vann fra vannbeholderen. Mens dette skjer, kommer det vann ut av tuten. Når skyllingen er ferdig, slår maskinen seg av. Under skyllingen lager maskinen mer støy enn ved vanlig trakting.

## Avkalking

### Når skal du avkalke

Avkalk SENSEO®-kaffemaskinen ofte. Avkalk den fortrinnsvis 4 til 6 ganger i året, men minst hver tredje måned. Avkalkingen tar cirka én time. Ikke avbryt avkalkingsprosessen.

### Hvorfor må du avkalke

Det bygger seg opp kalk inne i maskinen når den brukes. Det er viktig å avkalke SENSEO®-kaffemaskinen minst hver tredje måned. Grunnene til det er følgende:

- Det forlenger levetiden til SENSEO®-kaffemaskinen.
- Det sikrer maksimalt koppvolum.
- Det sikrer maksimal kaffetemperatur.
- Maskinen lager mindre lyd under traktingen.
- Det forhindrer feil.

Hvis avkalkingsprosedyren ikke utføres riktig, blir det igjen kalkavleiringer i maskinen. Dette fører til raskere avleiringer av kalk, og det kan forårsake permanent og uopprettelig skade på maskinen.

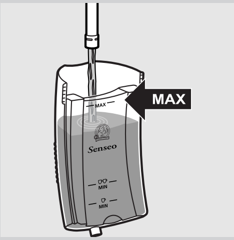
### Bruk riktig avkalkingsmiddel

Det er bare avkalkingsmidler som er basert på sitronsyre, som skal brukes til avkalking av SENSEO®-maskinen. Denne typen avkalkingsmiddel avkalker apparatet uten å skade det. Se avsnittet Avkalking nedenfor for riktig mengde. Hver avkalkingsblanding kan bare brukes én gang. Etter bruk er ikke avkalkingsblandingen aktiv lengre.
Vi anbefaler at du bruker den spesielle SENSEO® Descaler (HD7006). Les instruksjonene på emballasjen til avkalkingsmiddelet.

Bruk aldri et avkalkingsmiddel som er basert på mineralsyrer, som svovelsyre, saltsyre, sulfaminsyre og eddiksyre (f.eks. eddik). Disse avkalkingsmidlene kan skade SENSEO®-kaffemaskinen.

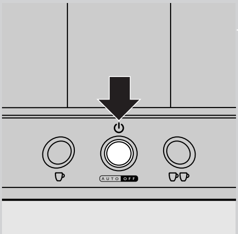
### Avkalkingsprosedyre

**1** **Bland 50 gram sitronsyre med én liter vann i et målebeger. Rør til pulveret er fullstendig oppløst.**




2 Fyll vannbeholderen opp til MAX-merket med avkalkingsblandingen. Sett deretter vannbeholderen tilbake i kaffemaskinen.

*Merk: Ikke alle typene SENSEO®-maskiner har en vannbeholder som rommer én liter. Hvis du har en SENSEO®-maskin med mindre vannbeholder, gjentar du trinnene 2 til 6 med det som er igjen av blandingen uten å fylle vannbeholderen til MAX-merket.*

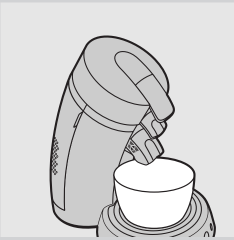


3 Trykk på av/på-knappen ⏻.

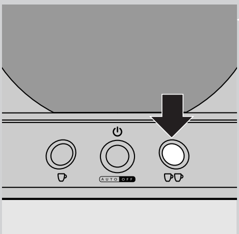
Maskinen er klar til bruk når indikatorlampen lyser kontinuerlig.

4 Plasser puteholderen for én kopp ☕ med en brukt kaffepute i den, i kaffemaskinen. Lukk lokket og kontroller at det er ordenlig lukket.

*Merk: Bruk alltid en brukt kaffepute i puteholderen når du avkalker maskinen. Denne puten vil fungere som et filter for å unngå at silen eller hullet i puteholderen tettes med kalkrester.*



5 Sett en bolle som rommer minst 1,5 liter under tuten for å samle opp avkalkingsblandingen.



6 Trykk på knappen for to kopper ☕☕ og la maskinen arbeide. Gjenta prosessen til vannbeholderen er tom.

Avbryt aldri avkalkingsprosessen.

7 Gjenta trinnene 1 til 6. Bytt den brukte puten med en annen brukt pute for å filtrere ut kalkrestene.

*Merk: Du må bruke to liter avkalkingsblanding for å avkalke ordentlig.*

Avkalk aldri SENSEO®-kaffemaskinen med lokket åpent. Sørg for at lokket er ordentlig lukket.

8 Skyll vannbeholderen med vann fra springen. Fyll vannbeholderen til MAX-merket med vann fra springen, og gjenta trinnene 3 til 6.

*Merk: Ikke fyll vannbeholderen med brukt varmt vann eller den brukte avkalkingsblandingen.*

9 Fyll vannbeholderen opp til MAX-merket med nytt vann fra springen igjen, og gjenta trinnene 3 til 6 en gang til.

*Merk: Skyll alltid maskinen ved å la den tømme to fulle vannbeholdere.*

10 Fjern den brukte puten, og rengjør puteholderen etter avkalking for å forhindre at silen eller hullet i midten blir tett.

## Frostfri oppbevaring

Hvis du allerede har brukt kaffemaskinen, og dermed kjørt gjennom vann, må den kun brukes og oppbevares på et frostfritt sted. Hvis ikke kan den bli ødelagt.

## Utskifting

Alle avtakbare deler kan bestilles hos din Philips-forhandler eller et Philips-servicesenter.

## Miljø



- Ikke kast maskinen som vanlig husholdningsavfall når den ikke kan brukes lenger. Lever den på en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette hjelper du til med å ta vare på miljøet.

## Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, eller hvis du har et problem med produktet, kan du gå til nettsidene til Philips på **www.philips.com**. Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukertjeneste der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen forbrukertjeneste i nærheten, kan du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Kjøp av Philips SENSEO®-kaffemaskinen medfører ingen overdragelse av noen rettigheter som innehas av Sara Lee / Merrild eller Philips, under noen patenter, og kjøper tildeles heller ingen lisens i henhold til disse patentene.

## Feilsøking

Hvis du har problemer med maskinen, kan det hende at du finner løsningen i tabellen nedenfor. Hvis du ikke finner løsningen på problemet i tabellen, eller hvis du har spørsmål, kan du se avsnittet Garanti og service.

| Problem | Løsning |
|---|---|
| Indikatorlampen fortsetter å blinke sakte. | Du har ennå ikke skylt kaffemaskinen (se avsnittet Klargjøre maskinen for bruk). |
| | Du har brukt SENSEO®-kaffemaskinen på et sted som er høyere enn 2200 meter over havet. Dette har ført til at vannet i apparatet har kokt opp før ønsket temperatur ble nådd, noe som forhindrer maskinen fra å fungere ordentlig. Skru av maskinen og ikke bruk den på steder som er høyere enn 2200 meter over havet. |
| SENSEO®-kaffemaskinen lager ikke kaffe ved første gangs bruk. | Du har ikke skylt kaffemaskinen ennå. Når du bruker maskinen for første gang, må du skylle den før du begynner å trakte kaffe (se avsnittet Klargjøre maskinen for bruk). |
| Indikatorlampen fortsetter å blinke raskt. | Kontroller at: |
| | vannbeholderen er plassert riktig |
| | det er nok vann i vannbeholderen (dvs. over MIN-nivået hvis du vil lage én kopp) |
| | romtemperaturen ikke er lavere enn 10 °C. Hvis den er det, vil ikke maskinen fungere ordentlig. |
| Kun HD7824: Knappen for to kopper er deaktivert. | Kontroller at det er nok vann i vannbeholderen til å trakte to kopper kaffe. Hvis lysringen rundt knappen for to kopper ikke lyser, er det ikke nok vann i vannbeholderen til å trakte to kopper. |
| Det lekker vann fra kaffemaskinen. | Kontroller at: |
| | lokket sitter ordentlig på (spaken må ha gått ordenlig i lås) |
| | vannbeholderen ikke er fylt over MAX-nivået |
| | silen i midten av kaffeputeholderen ikke er tett. Hvis den er det, rengjør du silen ved å holde kaffeputeholderen under rennende vann. Du kan eventuelt bruke en oppvaskbørste eller en nål for å rense silen |
| | kaffeputen er satt inn riktig, i midten av holderen |
| | tetningsringen ikke har festet seg under kanten på vannfordelingsplaten (se figur 1 i begynnelsen av denne brukerveiledningen) |
| | vanndråper på arbeidsflaten ikke stammer fra at vannbeholderen ble satt dit eller fjernet eller fjerning av brukte kaffeputer |
| | du ikke fjerner vannbeholderen når kaffemaskinen varmes opp. Dette kan føre til at vann som normalt ender opp i vannbeholderen, lekker ut av maskinen |

| Problem | Løsning |
|---|---|
| | I alle andre tilfeller tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor. |
| Kaffetuten kan ikke tas ut av maskinen. | Kaffetuten kan bare tas ut etter at kaffesamleren er fjernet. |
| Lokket vil ikke åpnes. | Det kan ha dannet seg vakuum under lokket. |
| | Slå av maskinen. Trekk spaken så langt opp det lar seg gjøre, og vent i 24 timer før du åpner lokket. Det kan hende at du må bruke forholdsvis mye kraft. |
| | Kontroller at silen i midten av kaffeputeholderen ikke er tett. Hvis den er det, rengjør du silen ved å holde kaffeputeholderen under rennende vann. Du kan eventuelt bruke en oppvaskbørste eller en nål for å rense silen |
| | Ikke flytt på SENSEO®-maskinen. Hvis du flytter maskinen, plasserer den utendørs eller i avkjølte eller kalde omgivelser, blir det ikke enklere å åpne lokket. |
| | **IKKE** sett SENSEO®-maskinen i kjøleskapet eller fryseren. Dette vil ikke gjøre det enklere å åpne lokket. |
| | Hvis problemene vedvarer, tar du kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor. |
| Maskinen lager mindre kaffe enn den gjorde før. | Det kan hende at silen i midten av kaffeputeholderen er tilstoppet. Hvis det er tilfellet, renser du silen ved å skylle kaffeputeholderen under rennende vann. Bruk eventuelt en oppvaskbørste til å rengjøre silen. |
| | Avkalk maskinen (se avsnittet Avkalking). |
| Senseo-kaffemaskinen trakter bare små mengder kaffe eller ikke noe kaffe i det hele tatt når den brukes for første gang. | Du har ikke skylt maskinen ordentlig før du bruker den for første gang. Derfor er ikke kokeren fylt helt opp. Skyll maskinen ordentlig (se avsnittet Klargjøre maskinen for bruk) før du trakter flere kopper kaffe. |
| Lokket kan ikke lukkes ordentlig. | Kontroller om det sitter fast en brukt kaffepute på vannfordelingsplaten. Hvis det er tilfellet, fjerner du den brukte puten. |
| | Kontroller om du bruker riktig puteholder. Bruk to puter sammen med den dypere holderen for to puter. Bruk én pute sammen med holderen for én pute. |
| Maskinen er blitt oppbevart i et rom som ikke har vært frostfritt. | Ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor. |
| SENSEO®-kaffen er ikke sterk nok. | Kontroller at: |
| | du har brukt riktig antall kaffeputer, og at du har trykt på riktig knapp. Bruk én kaffepute med holderen for én kopp og knappen for én kopp. Bruk to kaffeputer med holderen for to kopper og knappen for to kopper. |

| Problem | Løsning |
|---|---|
| | kaffeputen(e) er plassert riktig midt i puteholderen, for å forhindre at vannet drypper over kanten av puten(e). Når du bruker to kaffeputer oppå hverandre, må du sørge for at begge putene ligger med den utbuede siden ned, og at du trykker putene lett ned i holderen |
| | du ikke har brukt den samme puten to ganger. |
| | kaffen i puten er jevnt fordelt. |
| | Hvis du foretrekker en sterkere smak, kan du bruke SENSEO®-kaffeputer med en sterkere blanding. |
| SENSEO®-kaffen er for sterk. | Hvis du foretrekker en mildere smak, kan du bruke SENSEO®-kaffeputer med en mildere blanding. |
| Kaffen er ikke varm nok. | Ikke bruk for store kopper, da blir kaffen fortere kald. Kontroller at koppene inneholder minst 150 ml. |
| Det har rent vann og damp raskt fra bunnen av apparatet. | SENSEO®-maskinen har en teknisk feil og har tappet ut alt vannet av sikkerhetsgrunner. Maskinen er blokkert og fungerer ikke lenger. Hvis du trenger hjelp, kan du gå til Internett-sidene våre på www.senseo.com eller ta maskinen til et Philips-servicesenter. |

## Introduktion

Med Merrilds SENSEO®-kaffepåsar kan du njuta av en perfekt kopp kaffe när som helst på dagen. Varje kopp bryggs färsk och ger en len och fyllig smak.
Med sina drygt 250 års kaffeexpertis har Merrilds rostat och malt speciellt utvalda kaffebönor som garanterar en fyllig, len smak och ett utsökt skumlager när de används med en speciell bryggmetod som utvecklats tillsammans med Philips. Det här samarbetet, som kallas kaffepåssystemet SENSEO®, består av Philips SENSEO® -kaffebryggare och de specialutformade Merrilds SENSEO®-kaffepåsarna. När kaffebryggaren används tillsammans med påsarna får du speciellt SENSEO®-kaffe med utsökt SENSEO®-skumlager.
För att få en len och rik kaffesmak bör du alltid tänka på följande:

### Rent vatten

Använd färskt vatten varje dag. Om du inte har använt kaffebryggaren på tre dagar bör du skölja igenom den med rent vatten innan du använder den igen (se avsnittet Sköljning i kapitlet Rengöring).

### Färska kaffepåsar

Använd SENSEO®-kaffepåsarna som har specialutvecklats av Merrild för din SENSEO®-kaffebryggare för en fyllig, rund smak. SENSEO®-kaffepåsarna från Merrild håller sig längre om du förvarar dem i en lufttät behållare.

### En ren kaffebryggare

Rengör och kalka av din Philips SENSEO®-kaffebryggare regelbundet (se kapitlen Rengöring och Avkalkning). Ta bort använda kaffepåsar efter bryggningen. Om en använd påse har lämnats kvar i bryggaren och du inte har använt den under en tid bör du skölja igenom kaffebryggaren innan du använder den igen (se Sköljning i kapitlet Rengöring).
Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk och inte för professionell användning.

## Allmän beskrivning (Bild 1)

- A Vattenbehållare
- B Greppområde
- C Utloppsventil
- D Tätningsring
- E Vattenfördelningsplatta
- F Påshållare för en kopp
- G Påshållare för två koppar
- H Skydd för kaffepip
- I Kaffepip
- J Kaffeuppsamlare
- K Koppbricka
- L Droppbricka
- M Knapp för en kopp
- N Ljusindikatorer för vattennivå (endast HD7824)
- O På/av-knapp med indikatorlampa
- P Knapp för två koppar

## Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder bryggaren och spara den för framtida bruk.

### Fara

- Sänk aldrig ned bryggaren i vatten eller någon annan vätska.

### Varning

- Kontrollera att den spänning som finns angiven på apparatens undersida överensstämmer med nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.
- Använd inte bryggaren om stickkontakten, nätsladden eller själva bryggaren är skadad.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

### Varning!

- Lämna alltid in bryggaren till ett av Philips auktoriserade serviceombud för undersökning eller reparation. Försök inte reparera bryggaren själv. Om du gör det upphör garantin att gälla.
- Använd aldrig vanligt malet kaffe eller trasiga påsar i SENSEO®-bryggaren, eftersom det orsakar stopp.
- Använd inte apparaten tillsammans med en transformator, eftersom det kan framkalla fara.
- Bryggaren ska stå på en plan och stabil yta.
- Lämna inte bryggaren obevakad när den används.
- Använd inte apparaten på högre höjd än 2 200 meter över havet.
- Apparaten fungerar inte vid temperaturer under 10 °C.
- Skölj kaffebryggaren med färskt vatten innan du använder den första gången (se kapitlet Förbereda kaffebryggaren för användning). Kokaren fylls då med vatten, vilket är nödvändigt för att kaffebryggaren ska fungera ordentligt.
- Använd inte SENSEO® -bryggaren tillsammans med vattenmjukgörare som är baserade på natriumutbyte.
- Philips rekommenderar att du kalkar av SENSEO®-bryggaren var tredje månad. Om bryggaren inte kalkas av i tid och enligt instruktionerna i kapitlet Avkalkning kan tekniska problem uppstå.
- Avbryt aldrig avkalkningsprocessen.
- Använd aldrig ett avkalkningsmedel som är baserat på mineralsyror som svavelsyra, saltsyra eller ättiksyra (t.ex. vinäger). Dessa avkalkningsmedel kan skada SENSEO®-kaffebryggaren.
- Lägg aldrig SENSEO®-bryggaren på sidan. Förvara den alltid upprätt, även under transport.
- (endast HD7841): Var försiktigt så att du inte repar eller skadar metallhöljet eller vattenbehållaren med något hårt objekt, eller slår i dem i en skarp kant.

- (endast HD7843): För att förhindra skador på trycket på höljet eller vattenbehållaren ska du inte repa dem med något hårt föremål eller slå dem mot en vass kant.
- (endast HD7843 only): Försök inte ta bort panelerna från apparatens huvuddel. Det orsakar skador på apparaten.

## Elektromagnetiska fält (EMF)

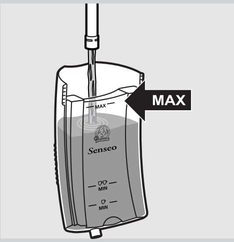
Den här bryggaren uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

## Förbereda kaffebryggaren för användning

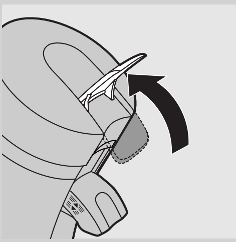
DU KAN INTE BRYGGA KAFFE OM DU INTE FÖRST HAR SKÖLJT IGENOM SENSEO®-BRYGGAREN.
Under sköljningen fylls kokaren med vatten och efter det är kaffebryggaren färdig för användning.
Skölj igenom kaffebryggaren så här:



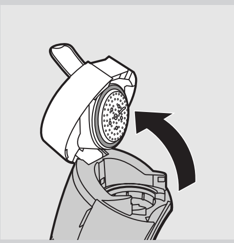
1 Ta bort vattenbehållaren.



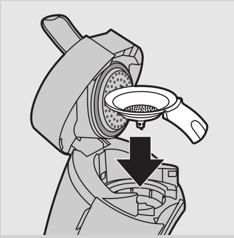

2 Fyll vattenbehållaren med kallt vatten upp till **MAX**-märket och sätt tillbaka den på bryggaren.



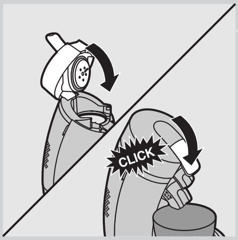
3 Lossa locket genom att föra spaken uppåt.



4 Öppna locket.



**5** Sätt påshållaren för en kopp eller påshållaren för två koppar i bryggaren utan påse/påsar.

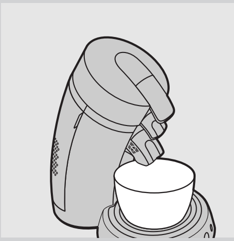



**6** Stäng locket och lås med spaken.

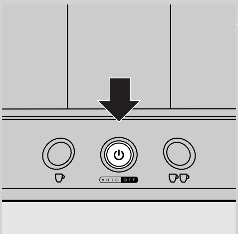
*Obs! Se till att spaken är ordentligt låst genom att trycka ned den tills den snäpper fast med ett klick.*

*Obs! Skölj aldrig kaffebryggaren med locket öppet. Locket måste vara ordentligt stängt.*

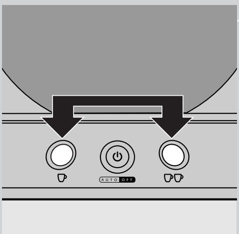
**7** Sätt in stickkontakten i ett jordat vägguttag.



**8** Samla upp vattnet genom att ställa en skål (som rymmer minst 1,5 l) under kaffepiparna.




**9** Tryck på på/av-knappen ⏻.
Gäller endast modell HD7824: När du har tryckt på på-/avknappen lyser ljusindikatorerna runt knappen för en kopp och knappen för två koppar.




**10** Tryck på knappen för en kopp och knappen för två koppar samtidigt en kort stund.
Kokaren fylls med vatten från behållaren. Det kan ta lite tid (ca 90 till 150 sekunder). Bryggaren stängs av automatiskt när sköljningen är över. Under sköljningen låter bryggaren mer än vid vanlig bryggning.

Avbryt aldrig sköljningen efter halva tiden. Om du gör det fylls inte kokaren ordentligt.

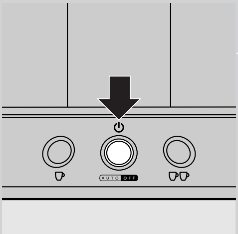
*Obs! Innan du använder bryggaren för första gången rengör du kaffepipen, kaffeuppsamlaren och påshållarna med varmt vatten och lite diskmedel eller i diskmaskinen. Rengör vattenbehållaren ordentligt med varmt vatten. Använd lite diskmedel om det behövs.*
Nu är din Philips SENSEO®-kaffebryggare klar att använda.

## Brygga kaffe

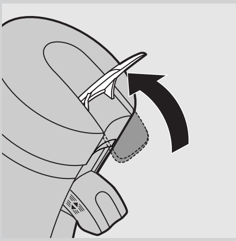



**1** Fyll vattenbehållaren med kallt vatten upp till **MAX**-märket och sätt tillbaka den på apparaten.

Häll aldrig mjölk, kaffe, varmt eller kolsyrat vatten i vattenbehållaren.
- MIN: den minsta mängd vatten som krävs för att brygga en kopp SENSEO®-kaffe.
- MIN: den minsta mängd vatten som krävs för att brygga två koppar SENSEO®-kaffe.
- Med full behållare kan du brygga upp till åtta koppar SENSEO®-kaffe. På så vis behöver du inte fylla på vattenbehållaren varje gång du vill brygga en kopp kaffe.

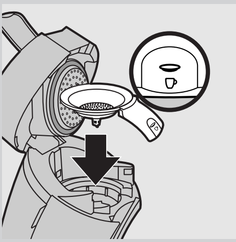


**2** Tryck på på/av-knappen ⏻.
Indikatorlampan blinkar långsamt medan vattnet värms upp. Uppvärmningen tar ungefär 75 sekunder.
- Kaffebryggaren är klar att använda när indikatorlampan lyser med fast sken. Om indikatorlampan blinkar snabbt innehåller vattenbehållaren inte tillräckligt mycket vatten för att brygga en kopp kaffe.
- Gäller endast modell HD7824: ljusindikatorerna runt knappen för en kopp och knappen för två koppar tänds också när bryggaren är klar att använda. Om det inte finns tillräckligt mycket vatten för att brygga två koppar kaffe lyser inte indikatorn runt knappen för två koppar och knappen kan inte användas.



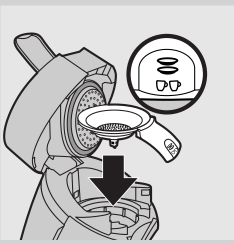
**3** Lossa locket genom att föra spaken uppåt.

**4** Öppna locket.



**5** Placera önskad påshållare i kaffebryggaren.

*Obs! Se till att påshållaren är ren och att silen i mitten inte är igentäppt av t.ex. kaffepulver.*
- Om du vill brygga en kopp SENSEO®-kaffe använder du en kaffepåse tillsammans med påshållaren för en kopp och knappen för en kopp.



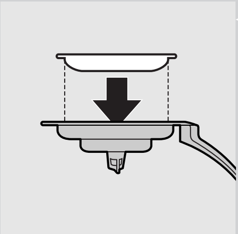
- Om du vill brygga två koppar SENSEO® -kaffe använder du två kaffepåsar tillsammans med den djupare påshållaren för två koppar och knappen för två koppar.

**6** Sätt sedan SENSEO®-kaffepåsen/påsarna mitt i påshållaren med den utbuktande sidan nedåt.

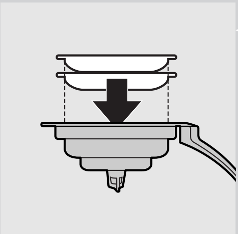
*Obs! Använd SENSEO®-kaffepåsar från Merrild. De är speciellt utvecklade för SENSEO®-bryggaren så att du får en fyllig och rund smak.*

*Obs! Se till att kaffet i påsen/påsarna är jämnt fördelat och tryck ned påsen/påsarna lätt i hållaren.*

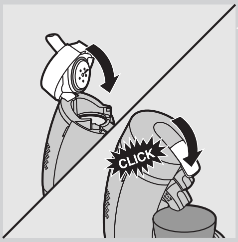
*Obs! Använd aldrig vanligt malet kaffe eller trasiga påsar i SENSEO®-bryggaren, eftersom det orsakar stopp.*



- Sätt en SENSEO®-kaffepåse i påshållaren för en kopp ☕.



- Sätt två SENSEO®-kaffepåsar i påshållaren för två koppar☕☕.

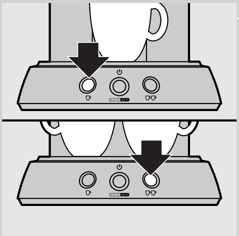



**7** Stäng locket och lås med spaken.
Kontrollera alltid att locket är ordentligt stängt. Spaken måste tryckas ned tills den snäpper fast med ett klick.

Börja aldrig brygga med locket öppet. Locket måste vara ordentligt stängt.



**8** Ställ en eller två koppar under kaffepiparna. Du kan justera pipens höjd genom att dra den uppåt eller nedåt.
De koppar du använder måste rymma minst 150 ml. Använd inte för stora koppar, eftersom detta gör att kaffet kallnar snabbare.



9 Tryck på den knapp som visar det antal koppar SENSEO®-kaffe du vill brygga.

- Tryck på knappen för en kopp ☕ om du vill ha en kopp.
- Tryck på knappen för två koppar ☕☕ om du vill ha två koppar.

Gäller endast modell HD7824: ljusindikatorerna runt knappen för en kopp ☕ och knappen för två koppar ☕☕ visar om det fortfarande finns tillräckligt mycket vatten för att brygga en eller två koppar kaffe. Om det inte finns tillräckligt mycket vatten för att brygga två koppar kaffe lyser inte indikatorn runt knappen för två koppar ☕☕ och knappen kan inte användas.

- SENSEO®-kaffebryggaren börjar brygga.
- Apparaten använder automatiskt en optimal mängd vatten.
- Du kan avbryta bryggningen när du vill genom att trycka på på/av-knappen ⏻. Om du sätter igång kaffebryggaren igen efter att ha avbrutit bryggningen kommer den avbrutna bryggningen inte att fullföljas.

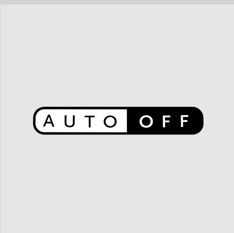
Ta inte bort vattenbehållaren under bryggningen, eftersom apparaten då tar in luft. Om detta händer kommer nästa kopp endast att bli delvis fylld.

Gäller endast modellerna HD7823/HD7822/HD7820: Om kopparna endast är halvfulla när apparaten slutar brygga fanns det inte tillräckligt mycket vatten kvar i behållaren för att brygga två koppar. Du kan få två fulla koppar genom att fylla vattenbehållaren och trycka på knappen för en kopp ☕. De två kopparna fylls då helt.

*Obs! Om du bara får en liten mängd kaffe eller inget kaffe alls ur bryggaren har du inte sköljt igenom den ordentligt innan du använde den för första gången. Därför är inte kokaren ordentligt fylld. Skölj igenom bryggaren ordentligt (läs kapitlet Förbereda kaffebryggaren för användning) innan du brygger mer kaffe.*

10 Ta bort kaffepåsarna efter användning genom att lyfta ut påshållaren ur bryggaren och tömma den.

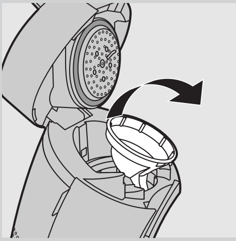
Var försiktig när du gör det eftersom det fortfarande kan finnas lite vatten eller kaffe på kaffepåsarna.




## Tips

- Se till att kaffet alltid smakar så bra som möjligt genom att regelbundet skölja påshållarna, kaffeuppsamlaren och kaffepipen.
- SENSEO®-kaffet smakar bäst om du rör om det innan du dricker.
- Om du tänker brygga ytterligare en kopp SENSEO®-kaffe senare kan du lämna kaffebryggaren påslagen. Den stängs av automatiskt efter en timme.

## Rengöring



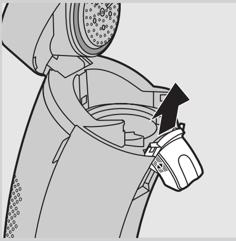
Sänk aldrig ned SENSEO®-kaffebryggaren i vatten.

Rengör aldrig bryggaren genom att skölja den med locket öppet.

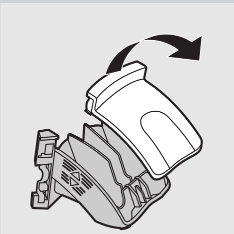
1 Ta alltid ut kontakten innan du rengör bryggaren.

2 Rengör utsidan av kaffebryggaren med en fuktig trasa.

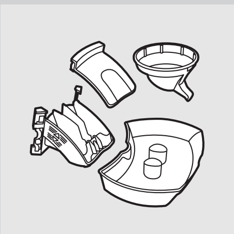
3 Ta bort kaffeuppsamlaren.



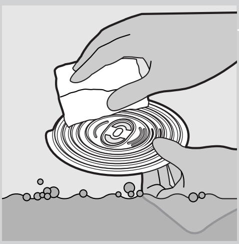
4 Ta ut kaffepipen ur bryggaren genom att föra den uppåt.
Du måste ta bort kaffeuppsamlaren innan du kan ta ut kaffepipen.



- Du kan ta isär kaffepipen för mer noggrann rengöring.

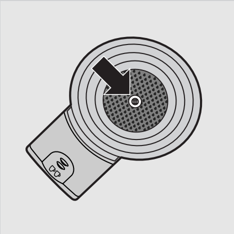


5 Rengör kaffepipen, kaffeuppsamlaren och droppbrickan i varmt vatten (och lite diskmedel om det behövs) eller i diskmaskinen.

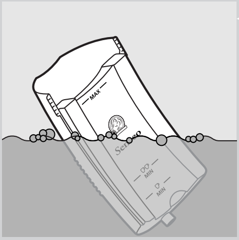


6 Håll koppbrickan i handen och rengör i varmt vatten, eventuellt med lite diskmedel.
Koppbrickan kan också diskas i diskmaskin.

Du bör alltid ta bort koppbrickan när du rengör den, eftersom kanterna kan vara vassa. Var alltid försiktig vid hanteringen.

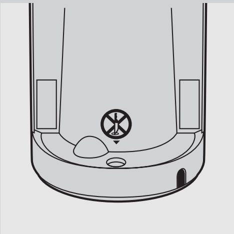


**7** **Rengör påshållarna med varmt vatten (och lite diskmedel om det behövs) eller i diskmaskinen.**
Kontrollera om silen i mitten av påshållaren är igentäppt. I så fall rensar du silen genom att skölja påshållaren under rinnande vatten. Använd vid behov en diskborste för att rengöra silen.



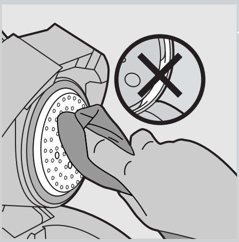
**8** **Rengör vattenbehållaren med varmt vatten, eventuellt med lite diskmedel.**

*Obs! Om du använder en diskborste ska du vara försiktig så att du inte skadar ventilen i botten av vattenbehållaren.*



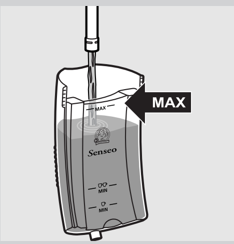
**9** **Använd inte vassa föremål när du rengör bryggarens påfyllningshål.**

**10** **Skölj delarna med rent vatten efter rengöringen och sätt tillbaka dem på kaffebryggaren.**



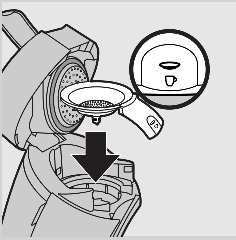
**11** **Torka av vattenfördelningsplattan med en fuktig trasa.**
Var försiktig när du gör det. Om tätningsringen fastnar under vattenfördelningsplattans kant kan kaffebryggaren börja läcka.

## Sköljning

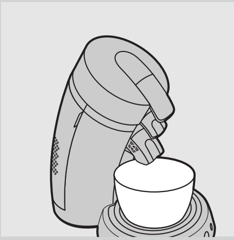



Om du inte har använt kaffebryggaren på tre dagar bör du skölja igenom den med rent vatten innan du använder den igen.
Skölj igenom kaffebryggaren så här:

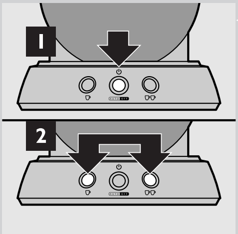
**1** **Fyll vattenbehållaren med kallt vatten upp till MAX-märket och sätt tillbaka den på bryggaren.**



2 Sätt påshållaren för en kopp ☕ eller påshållaren för två koppar☕☕ i bryggaren utan påsar.



3 Samla upp vattnet genom att ställa en skål (som rymmer minst 1,5 l) under kaffepipen.




4 Tryck på på-/avknappen ⏻ (1) och tryck sedan snabbt på knappen för en kopp ☕ och knappen för två koppar ☕☕ samtidigt (2).

Kaffebryggaren fylls med vatten från vattenbehållaren. När det pågår kommer det vatten ur pipen. Bryggaren stängs av när sköljningen är klar. Under sköljningen låter bryggaren mer än vid vanlig bryggning.

## Avkalkning

**När ska apparaten kalkas av?**
Kalka av SENSEO®-kaffebryggaren ofta! Du bör helst kalka av den mellan fyra och sex gånger per år men åtminstone var tredje månad. Avkalkningen tar ca en timme. Avbryt inte avkalkningsprocessen.

**Varför ska apparaten kalkas av?**
Kalkavlagringar bildas inuti apparaten när den används. Det är viktigt att du kalkar av SENSEO®-kaffebryggaren minst var tredje månad. Här följer några anledningar till att du bör kalka av bryggaren:
- SENSEO®-kaffebryggarens livslängd förlängs
- Maximal koppstorlek garanteras
- Maximal kaffetemperatur garanteras
- Apparaten låter mindre under bryggningen
- Driftfel förebyggs

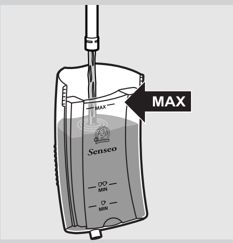
Om avkalkningsprocessen inte utförs på rätt sätt blir kalkrester kvar i bryggaren. Det gör att kalkavlagringar bildas snabbare vilket kan orsaka bestående skador som inte kan repareras på bryggaren.

**Använd rätt avkalkningsmedel**
Endast avkalkningsmedel som är baserade på citronsyra är lämpliga för avkalkning av SENSEO®-bryggaren. Den här typen av avkalkningsmedel kalkar av apparaten utan att skada den. Rätt mängd visas under Avkalkningsprocess nedan. Avkalkningsblandningen kan endast användas en gång. Efter användning är avkalkningsblandningen inte längre aktiv.
Vi rekommenderar att du använder det särskilda SENSEO® Descaler (HD7006). Läs instruktionerna på förpackningen till avkalkningsmedlet.

Använd aldrig ett avkalkningsmedel som är baserat på mineralsyror som svavelsyra, saltsyra eller ättiksyra (t.ex. vinäger). Dessa avkalkningsmedel kan skada SENSEO®-kaffebryggaren.

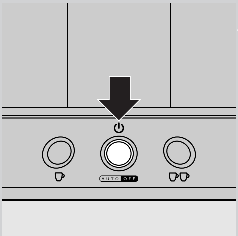
### Avkalkningsprocess

1 Blanda 50 gram citronsyra med 1 liter vatten i en måttkopp. Rör tills pulvret är helt upplöst.




2 Fyll vattenbehållaren med avkalkningsblandningen upp till MAX-markeringen. Sätt sedan tillbaka vattenbehållaren i kaffebryggaren.

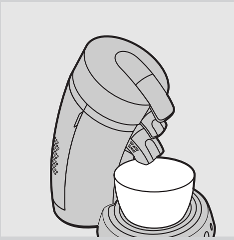
*Obs! Alla SENSEO®-modeller har inte en vattenbehållare med en kapacitet på 1 liter. Om du har en SENSEO®-bryggare med mindre vattenbehållare upprepar du steg 2 till 6 med resten av blandningen utan att fylla vattenbehållaren upp till MAX-markeringen.*



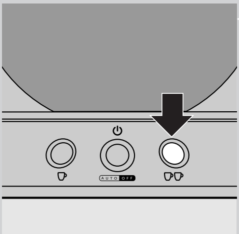
3 Tryck på på/av-knappen ⏻.
Apparaten är klar för användning när indikatorlampan lyser med fast sken.

4 Placera påshållaren för en kopp med en använd kaffepåse i kaffebryggaren. Stäng locket och se till att det är ordentligt stängt.

*Obs! Sätt alltid en använd kaffepåse i påshållaren när du kalkar av bryggaren. Påsen fungerar som ett filter för att förhindra att silen eller hålet i påshållaren blir igentäppt med kalkrester.*



5 Samla upp avkalkningsblandningen i en skål som rymmer minst 1,5 liter och som ställs under pipen.



6 Tryck på knappen för två koppar och kör apparaten. Upprepa tills vattenbehållaren är tom.

Avbryt aldrig avkalkningsprocessen!

7 Upprepa steg 1 till 6. Byt ut den använda påsen mot en annan använd påse för att filtrera bort kalkresterna.

*Obs! För att kunna kalka av ordentligt måste du använda 2 liter avkalkningsblandning.*

Avkalka aldrig SENSEO®-kaffebryggaren med locket öppet. Se till att locket är ordentligt stängt.

8 Skölj vattenbehållaren med kranvatten. Fyll vattenbehållaren med kranvatten upp till MAX-markeringen och upprepa steg 3 till 6.

*Obs! Fyll inte vattenbehållaren med använt varmvatten eller den använda avkalkningsblandningen.*

9 Fyll vattenbehållaren med rent kranvatten upp till MAX-markeringen igen och upprepa steg 3 till 6 en gång till.

*Obs! Skölj alltid igenom apparaten genom att låta den tömma två fulla vattenbehållare.*

10 Ta bort den använda påsen och rengör påshållaren efter avkalkningen för att förhindra att silen eller hålet i mitten blir igentäppt.

## Frostfri förvaring

Om kaffebryggaren har använts och därför sköljts med vatten får den endast användas och förvaras på frostfri plats så att den inte skadas.

## Byten

Alla löstagbara delar kan beställas från en Philips-återförsäljare eller ett av Philips serviceombud.

## Miljön



- Kasta inte bryggaren i hushållssoporna när den är uttjänt. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön.

## Garanti och service

Om du behöver service eller information eller har problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på **www.philips.com** eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land vänder du dig till din lokala Philips-återförsäljare.
Inköpet av Philips SENSEO®-kaffebryggare förbrukar inte Sara Lee/Merrilds eller Philips patenträttigheter. Köparen tilldelas inte heller en licens under patenträttigheterna.

## Felsökning

Om du har ett problem kanske lösningen finns i nedanstående tabell. Om lösningen till ditt problem inte finns i tabellen, eller om du har en fråga, kan du läsa mer i kapitlet Garanti och service.

| Problem | Lösning |
|---|---|
| Indikatorlampan fortsätter att blinka långsamt. | Du har inte sköljt igenom kaffebryggaren (se kapitlet Förbereda kaffebryggaren för användning). |
| | Du har använt SENSEO®-kaffebryggaren på en högre höjd än 2 200 meter över havet. Det medför att vattnet kokar innan det når avsedd temperatur, vilket hindrar apparaten från att fungera normalt. Stäng av apparaten och undvik att använda den på högre höjd än 2 200 meter över havet. |
| SENSEO®-kaffebryggaren brygger inget kaffe när du använder den för första gången. | Du har inte sköljt igenom kaffebryggaren ännu. När du använder kaffebryggaren för första gången måste du skölja igenom den innan du brygger kaffe (se kapitlet Förbereda kaffebryggaren för användning). |
| Indikatorlampan fortsätter att blinka snabbt. | Kontrollera att |
| | vattenbehållaren är ordentligt fastsatt |
| | det finns tillräckligt mycket vatten i behållaren (dvs. över ☕ MIN-nivån om du vill brygga en kopp). |
| | rumstemperaturen inte är under 10 °C. I så fall fungerar inte bryggaren som den ska. |
| Gäller endast modell HD7824: knappen för två koppar ☕☕ fungerar inte. | Kontrollera att det finns tillräckligt mycket vatten i behållaren för att brygga två koppar kaffe. Om ljusindikatorn runt knappen för två koppar ☕☕ är släckt finns det inte tillräckligt mycket vatten i behållaren för att brygga två koppar. |
| Kaffebryggaren läcker vatten. | Kontrollera att |
| | locket är ordentligt stängt (spaken måste vara riktigt låst) |
| | vattenbehållaren inte är fylld över MAX-nivån |
| | silen i mitten av påshållaren inte är igentäppt. Om den är det rensar du den genom att hålla påshållaren under rinnande vatten. Vid behov kan du använda en diskborste eller en nål för att rensa silen. |
| | kaffepåsen har placerats ordentligt i mitten av påshållaren. |
| | tätningsringen inte har fastnat under vattenfördelningsplattans kant (se bild 1 i början av bruksanvisningen) |
| | vattendropparna på arbetsytan inte beror på att du har satt på eller tagit bort vattenbehållaren eller att du har tagit bort använda kaffepåsar |

| Problem | Lösning |
|---|---|
| | du inte tagit bort vattenbehållaren när kaffebryggaren värmts upp. Det kan göra att vatten som normalt hamnar i vattenbehållaren läcker ut ur bryggaren. |
| | I alla övriga fall bör du kontakta Philips kundtjänst i ditt land. |
| Det går inte att ta ut kaffepipen ur bryggaren. | Du måste ta bort kaffeuppsamlaren innan du kan ta ut kaffepipen. |
| Det går inte att öppna locket. | Ett vakuum kan tillfälligt ha bildats under locket. |
| | Stäng av kaffebryggaren. Dra upp spaken så långt det går och vänta i 24 timmar innan du öppnar locket. Du kan behöva använda en hel del kraft. |
| | Se till att silen i mitten av påshållaren inte är igentäppt. Om den är det rensar du den genom att hålla påshållaren under rinnande vatten. Vid behov kan du använda en diskborste eller en nål för att rensa silen. |
| | Flytta inte på SENSEO®-bryggaren. Upplåsningen av locket påskyndas inte av att du flyttar apparaten, placerar den utomhus eller på en plats med låg temperatur. |
| | Ställ **INTE** SENSEO®-bryggaren i kylskåpet eller frysen eftersom det inte påskyndar upplåsningen av locket. |
| | Om du fortfarande har problem kontaktar du Philips kundtjänst i ditt land. |
| Kaffebryggaren producerar mindre kaffe än tidigare. | Silen i mitten av påshållaren kanske är igentäppt. Om så är fallet rensar du silen genom att skölja påshållaren under rinnande vatten. Använd vid behov en diskborste när du rengör silen. |
| | Kalka av bryggaren (se kapitlet Avkalkning). |
| Senseo-kaffebryggaren brygger bara en liten mängd kaffe eller inget kaffe alls när den används för första gången. | Du har inte sköljt igenom bryggaren ordentligt före första användningen. På grund av det har kokaren inte fyllts ordentligt. Skölj igenom apparaten ordentligt (se kapitlet Förbereda kaffebryggaren för användning) innan du brygger en ny kopp kaffe. |
| Det går inte att stänga locket ordentligt. | Kontrollera om en använd kaffepåse har fastnat på vattenfördelningsplattan. Ta i så fall bort den använda påsen. |
| | Kontrollera att du har använt rätt påshållare. Använd två påsar tillsammans med den djupa påshållaren för två koppar☕☕. Använd en påse med påshållaren för en kopp ☕. |
| Apparaten har förvarats i ett rum som inte är frostfritt. | Kontakta Philips kundtjänst i ditt land. |
| SENSEO®-kaffet är inte tillräckligt starkt. | Kontrollera att |
| | du har använt rätt antal påsar och tryckt på rätt knapp. Använd en påse tillsammans med påshållaren för en kopp ☕ och knappen för en kopp ☕. Använd två påsar tillsammans med påshållaren för två koppar ☕☕ och knappen för två koppar ☕☕ |

| Problem | Lösning |
|---|---|
| | kaffepåsen/kaffepåsarna har placerats mitt i påshållaren, annars kan vatten läcka från kanten på påsen. Om du använder två påsar ovanpå varandra ser du till att de utbuktande sidorna på båda påsarna är vända nedåt, och trycker ned påsarna lätt i påshållaren |
| | du inte har råkat använda samma påse två gånger. |
| | kaffet i påsen är jämnt fördelat. |
| | Om du föredrar en kraftigare smak finns det även SENSEO®-kaffepåsar med en starkare blandning. |
| SENSEO®-kaffet är för starkt. | Om du föredrar en mildare smak finns det även SENSEO®-kaffepåsar med en mildare blandning. |
| Kaffet är inte tillräckligt varmt. | Använd inte för stora koppar eftersom kaffet då kallnar fortare. Se till att kopparna rymmer åtminstone 150 ml. |
| Vatten och ånga läcker snabbt ut från apparatens undersida. | SENSEO®-bryggaren har ett tekniskt fel och allt vatten tappas ur av säkerhetsskäl. Bryggaren är blockerad och fungerar inte längre. Om du behöver hjälp besöker du vår webbplats på www.senseo.com eller tar med apparaten till ett av Philips serviceombud. |

100% recycled paper
100% papier recyclé

www.philips.com

4222.200.0130.2